

3 Aruba

‘Risicogroepen
luchtweginfectie moeten
pro-actiever worden’



9 Wereld

Noodtoestand
in Turkije



10 Economie

Ook Deutsche Bank
werkt mee aan
compensatie swaps



12 Sport

Herstelde Bolt
klaar om te vlammen



Arubaanse student opgelicht bij kamerhuur Nederland

ORANJESTAD — Pas geslaagde vwo-leerling Lis Croes is via het Nederlandse Kamernet.nl voor 400 euro afgezet door een scammer. “De website zei dat ze geen verantwoordelijkheid nemen voor het geld dat ik kwijt ben geraakt en dat ik aangifte moet doen bij de politie”, aldus Croes in gesprek met Amigoe. “Omdat ik nog niet in Nederland ben, heb ik hier aangifte gedaan van oplichting en met dit proces verbaal ga ik bij de Nederlandse politie aangifte doen.”

door onze verslaggever
Annaica Flores

Ondanks deze teleurstellende ervaring houdt de toekomstige student de moed erin. “Ik vertrek volgende week naar Nederland met de bursalen om in Nijmegen de opleiding Sociaal Pedagogische Hulpverlening te volgen aan de Hogeschool van Arnhem en Nijmegen. Ik heb mijn ervaring aan de opvangcommissie van Arubahuis bekend gemaakt en om hulp gevraagd bij het vinden van woonruimte. In de tussentijd zoek ik een tijdelijke verblijfplaats.” Dit is echter makkelijker gezegd dan gedaan. Niet omdat Croes nergens terecht kan, maar omdat ze zich niet kan inschrijven bij de gemeente op het adres van vrienden die haar onderdak bieden. “Ik heb begrepen dat Arubahuis kan helpen met adressen waar je je kunt inschrijven terwijl je woonruimte zoekt”, zegt Croes.

Waarschuwing

Ze doet haar verhaal zodat anderen niet hetzelfde meemaken. “Ik wil jullie waar-

schuwen om alstublieft voorzichtig te zijn met websites die zogenaamd veilig zijn en inschrijfgeld gevraagd wordt, met name kamernet.nl. Mijn advies aan alle toekomstige studenten is daarom om een vertrouwenspersoon in Nederland te vinden die dit soort zaken kan regelen of om contact op te nemen met de studentenopvang van de stad waar ze naartoe gaan, zodat zij kunnen helpen met het vinden van gegarandeerde en veilige studentenhuusvesting.”

Borg

Croes kwam in contact met een zekere Tell Nera nadat ze op kamernet.nl op een woning had gereageerd. Ze kreeg een e-mail van kamernet.nl waarin stond dat ze contact moest opnemen met Tell Nera via haar e-mail adres ahlamne@outlook.com. “Hierna had ik ook contact met haar via Skype”, aldus Croes. Deze gaf alle informatie betreffende de kamer en stuurde een huurcontract via e-mail. Croes moest dit ondertekenen en terugsturen met een bewijs van betaling van de borg van

400 euro. “De huur was 375 euro en Tell Nera zei niet dat ik borg en huur in één keer moest betalen. Ik heb op 6 juli via Union Caribe 400 euro naar haar gestuurd en het bewijs heb ik samen met het getekende contract teruggestuurd.”

Tell Nera reageerde met de mededeling dat Croes de sleutels van de woning niet kon krijgen omdat ze niet de borg en de eerste maand huur heeft betaald. “Dit had ze op geen enkel moment gezegd”, aldus Croes. “Verder maakte ik aan haar duidelijk dat ik op dit moment niet over dat geld beschikte en moest wachten totdat ik mij studietoelage kreeg. Ze vroeg nog of ik het geld van iemand kon lenen en ik zei dat ik dat niet zou doen. Tell Nera zei dat ze met de raadsman van haar overleden vader, die eigenaar van de woning was, zou overleggen maar ik heb niets meer van haar gehoord. Al mijn pogingen daarna om contact met haar te krijgen waren tevergeefs.”

Croes besloot toen weer op kamernet.nl te kijken en zag dat de verhuurder Tell Nera geblokkeerd was. “Ik stuurde een e-mail naar kamernet.nl om mijn situatie uit te leggen”, vertelt Croes. “Ze zeiden dat ze de verhuurder hadden geblokkeerd omdat het een scammer was.” Amigoe nam contact op met Kamernet maar kreeg niet direct reactie.

‘Vierdaagse is leuker dan carnaval’



NIJMEGEN — Ruim honderd Caribische Nederlanders doen dit jaar mee aan de honderdste editie van de Vierdaagse van Nijmegen. Uit Nederland maar ook speciaal overgekomen van de eilanden. Dat schrijft Sam Jones voor het Caribisch Netwerk. Zo loopt een delegatie van een tiental douaniers uit de Cariben dit jaar de 40 en de 50 kilometer lange vierdaagse. Tropische temperaturen maken ze hier mee, maar dat mag de pret niet drukken merkte verslaggever Sam Jones die een stukje mee liep. “Ik vind de Vierdaagse leuker dan carnaval, het is gezelliger”, vindt een van de deelnemers. Morgen is de laatste dag van de Vierdaagse van Nijmegen. Koning Willem-Alexander is bij die slotdag van het jubilerende evenement aanwezig.

Bangladesh pakt vier extremisten op

DHAKA — Een arrestatieteam in Bangladesh heeft vandaag vier leden van

de Jamaat-ul-Mujahideen Bangladesh (JMB) opgepakt, de verboden radicale groep die achter de recente terroristische overval op een restaurant in de hoofdstad Dhaka zou zitten.

De arrestaties werden verricht tijdens een inval in een flat aan de rand van Dhaka. Onder de arrestanten zou de regionale leider van de JMB zitten. Een van de drie andere arrestanten was een

student geneeskunde, zei een woordvoerder. In de flat werden munitie, wapens, materiaal voor het maken van bommen en jihadistische lectuur aangetroffen.

Bij de aanval op het restaurant in een dure wijk van Dhaka op 1 juli werden 22 mensen omgebracht, het merendeel buitenlandse gijzelaars uit Italië, Japan,

India en de Verenigde Staten. De vijf overvallers, van wie de meesten afkomstig uit welvarende, liberale gezinnen, werden doodgeschoten.

In het afgelopen jaar werden vrijzinnige bloggers, academici en leden van religieuze minderheden door fanatieke islamisten vermoord in Bangladesh.

Nigeriaans leger doodt 42 terroristen



ABUJA — Nigeriaanse strijdkrachten hebben tijdens een actie in Gangere 42 terroristen van Boko Haram gedood en tachtig gijzelaars bevrijd. Dat heeft militair woordvoerder Sani Usman vandaag bekendgemaakt. Een onbekend aantal militanten slaagde erin, al dan niet gewond, te ontsnappen. De aan IS gelieerde beweging hield in het kamp in de provincie Borno 42 kinderen en 38 vrouwen gevangen. Boko Haram wil in het noordoosten van Nigeria en in de aangrenzende gebieden een religieuze staat stichten gebaseerd op de sharia, de islamitische wetgeving. Sinds 2009 hebben de soennitische fundamentalisten zeker 14.000 mensen om het leven gebracht. Volgens de VN zijn ongeveer 2,7 miljoen inwoners gevlucht voor het geweld.

Actie tegen mogelijk terrorisme bij Parijs

PARIJS/ARGENTEUIL — De Franse politie en inlichtingendiensten zijn vandaag begonnen met een serie huiszoeken in Argenteuil ten noordwesten van Parijs naar aanleiding van een anonieme tip over terroristen.

Franse media hebben gemeld dat de huiszoeken volgens de autoriteiten naar aanleiding van de anonieme tip worden gedaan en dat ze niets te maken hebben met de aanslag van afgelopen week in Nice. De huiszoeken worden verricht bij particulieren. Berichten dat er ook wordt gezocht in een moskee en een islamitische bibliotheek in de buurt, worden volgens Franse media door de politie ontkend. Afgelopen donderdag reed een man in Nice in op een menigte



Foto: AFP/ Mathieu Alexandre

Franse politieagenten houden de wacht bij een anti-terroristische operatie in Argenteuil.

aan de Boulevard des Anglais die naar het vuurwerk voor de nationale feestdag had gekeken. Daarbij werden 84 mensen gedood. De angst dat terroristen in Frankrijk aanslagen bera-

men is groot. De politiechef van Parijs, Michel Cadot, heeft volgens de krant *Le Parisien* gezegd dat er deze zomer in en rond Parijs honderden evenementen niet kunnen doorgaan.

Gisteren geen krant door stroomstoring

Door een storing bij elektriciteitsbedrijf Elmar was gisteren voor langere tijd stroomuitval in enkele gebieden van Oranjestad. De stroomuitval trof ook de drukkerij waar Amigoe gedrukt wordt. Daarom kon de krant niet gedrukt en dus ook niet thuisbezorgd worden. Het computersysteem van de drukkerij was pas rond middernacht weer hersteld. Vandaag worden daarom twee kranten bezorgd, die van 20 en 21 juli. Uitgeverij Amigoe Aruba verontschuldigd zich voor het ongemak.

‘Dader Nice had hulp bij voorbereiding’

NICE — De dader van de aanslag in Nice had hulp bij de voorbereiding van deze bloedige daad. Dat heeft Justitie in Frankrijk vandaag verklaard. Die heeft terreuronderzoeken geopend tegen vijf verdachten die vastzitten.

De 31-jarige Tunesiër Mohamed Lahouaiej Bouhlef zaaide vorige week donderdag dood en verderf op de strandboulevard Promenade des Anglais in de Zuid-Franse stad door met een vrachtwagen op de mensenmassa, die zich daar vanwege vuurwerk had verzameld, in te rijden. Er kwamen 84 mensen om het leven. Zijn motief is nog altijd in nevelen gehuld.

Straf moord om levensverzekering gehandhaafd

DE HAAG — De 28-jarige Amar H. is vandaag in hoger beroep tot 20 jaar cel veroordeeld, omdat hij zijn vriend Steven Rijdsdijk (28) uit Rotterdam heeft vermoord om zo een levensverzekering op te strijken. Het bedrijf van H. was begunstigde van een overlijdens- en ongevallenverzekering van het slachtoffer.

Het Openbaar Ministerie had 25 jaar tegen de man geëist, maar het gerechtshof in Den

Haag veroordeelde H., net als de rechtbank twee jaar geleden, tot 20 jaar cel. De

handlangers van H., de 43-jarige Edward A., is voor zijn aandeel in de moord in hoger beroep tot vijf jaar cel veroordeeld. Dat was conform de eis van het OM. Ook moet hij tbs met dwangverpleging ondergaan. Hij wordt als sterk verminderd toerekeningsvatbaar beschouwd. De verdachten

hebben het slachtoffer in zijn eigen woning op gruwelijke wijze van het leven beroofd. Naar het zich laat aanzien, is het motief voor dit levensdelict gelegen in het verkrijgen van een uitkering uit een levensverzekering. Deze had de verdachte enkele weken daarvoor op het slachtoffer afgesloten.

Jossy Kock van DOW:
‘Verkeerslichten buiten werking door gebrek aan onderdelen’



De verkeerslichten op het kruispunt van Kibaima zijn al een tijd buiten werking vanwege ontbrekende onderdelen.

ORANJESTAD — De verkeerslichten op het kruispunt van Kibaima, ter hoogte van WEB en B52, zijn al een tijd buiten werking omdat Dienst Openbare Werken (DOW) in afwachting is van de nodige onderdelen om ze te repareren. “Deze verkeerslichten werken volgens een verouderd systeem en het is niet eenvoudig om aan onderdelen te komen”, aldus Jossy Kock van DOW.

“In de nabije toekomst worden deze verkeerslichten ook geëlimineerd omdat er op deze plek een turbotrondrook komt, maar voorsnog moeten we ze repareren.” Kock legt uit dat de verkeerslichten buiten werking zijn ge-

raakt na een stroomstoot. Dit heeft schade aangebracht aan het beschermingsmechanisme voor stroomwisseling in de verkeerslichten en daardoor zijn bepaalde componenten doorgebrand. “DOW is al een tijd op zoek

naar de onderdelen. Sommige onderdelen zijn speciaal besteld en moeten worden gemaakt omdat ze niet meer op voorraad zijn. Hoewel vier keer per jaar onderhoud wordt gedaan, kunnen plotselinge technische storingen zich voordoen waardoor bepaalde componenten waar DOW geen reserves van heeft doorbranden. Het duurt dan lang voordat we deze onderdelen krijgen.” Deze verkeerslichten worden in de toekomst verwijderd want het kruispunt wordt

een rotonde. “Als we merken dat het niet meer vlot loopt op bepaalde punten in het verkeer waar er verkeerslichten zijn, kijken we naar andere mogelijkheden op basis van een analyse van de huidige situatie”, vertelt Kock. “Er zijn langzamerhand al verschillende verkeerslichten vervangen door rotondes, die voor verschillende verkeerspunten de beste oplossing vormen. Verder kost het onderhoud van de rotonde in vergelijking met verkeerslichten minder.”

Justitie-minister Arthur Dowers

‘Voorlopig geen verhoging pro deo-vergoeding’

ORANJESTAD — Het ministerie van Justitie kan het verzoek van de Orde van Advocaten voor verhoging van de vergoeding voor rechtsbijstand voorsnog niet inwilligen. “Ik kan geen beloftes maken zonder eerst uitgebreid onderzoek te doen en de marges te bekijken binnen de begroting om dit te kunnen doen. Zoniet moeten we andere mogelijkheden bestuderen om tot een oplossing te komen.”

Dowers zegt deze cijfers al te hebben opgevraagd. “Ik ga er van uit dat ik ze deze week of volgende week tot mijn beschikking zal hebben maar in elk geval ga ik bericht geven aan de Orde van Advocaten dat we dit onder behandeling hebben en dat we het op een serieuze manier gaan analyseren om tot een besluit te komen.”

Volgens de Justitie-minister gaat de discussie niet om het feit dat er om verhoging is gevraagd, maar om de haalbaarheid om aan dit verzoek te voldoen. “Als je erbij stilstaat dat het vergoedingsbedrag voor zo’n lange tijd hetzelfde is gebleven, kan ik het zeker begrijpen dat mensen om een verhoging vragen. Dat is niet de discussie hier, de discussie is wat financieel



Justitie-minister Arthur Dowers

mogelijk is.” Voor wat betreft het uitblijven van een reactie van Dowers op de oorspronkelijke brief van mei van de Orde van Advocaten, heeft

hij het volgende te zeggen: “Die brief is vanwege administratieve redenen blijven liggen maar we zijn er mee bezig.”

the plaza
Wij hebben altijd zo’n dorst op Donderdag, heeft U dat nou ook? Wij hebben bij the plaza gelukkig de oplossing.
Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

LOTTO
E LOTERIA DI ARUBA
- Resultado Diaranzon 20 Juli 2016

11	12	15	27	28
----	----	----	----	----

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 4 ganador Match 4
4do Premio: Tin 119 ganador Afl.12,00

Joker 31

Proximo sorteo 23 Juli 2016
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 190,000,00

1 Premio: 5 Bon	3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker	4 Premio: 3 Bon

Por yama 525-7555 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **G**

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"
Stadionweg #11 582-HART

THE CINEMAS
thecinemas.aw
Valid July 21 - 22

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
3D STAR TREK BEYOND daily: 6:00 9:00 matinee: 12:15 3:00 late: 12:00 PG-13	3D STAR TREK BEYOND daily: 5:45 8:45 matinee: 12:00 3:00 late: 11:45 PG-13
LIGHTS OUT daily: 6:45 8:45 matinee: 12:00 2:15 late: 11:15 NEW R	LIGHTS OUT daily: 7:15 9:30 matinee: 12:00 3:00 late: 11:45 NEW R
THE INFILTRATOR DUTCH SUBTITLES daily: 6:00 9:00 matinee: 12:00 2:15 late: 11:15 NEW R	THE INFILTRATOR DUTCH SUBTITLES daily: 5:30 8:30 matinee: 11:30 2:15 late: 11:30 NEW R
THE SECRET LIVE OF PETS daily: 4:30 6:45 matinee: 12:00 2:15 late: 11:15 PG	THE SECRET LIVE OF PETS daily: 4:45 7:00 matinee: 12:00 2:30 late: 11:15 PG
ICE AGE COLLISION COURSE daily: 4:45 7:00 matinee: 12:00 2:30 late: 11:15 PG	ICE AGE COLLISION COURSE daily: 4:45 7:00 matinee: 12:00 2:30 late: 11:15 PG
FINDING DORY daily: 4:15 6:45 matinee: 12:30 3:15 late: 11:45 PG	FINDING DORY daily: 6:30 8:30 matinee: 12:00 3:00 late: 11:45 PG
3D GHOSTBUSTERS daily: 5:45 8:45 matinee: 12:15 3:00 late: 11:45 PG-13	3D GHOSTBUSTERS daily: 5:30 8:30 matinee: 12:00 3:00 late: 11:45 PG-13
CENTRAL INTELLIGENCE daily: 9:00 11:30 matinee: 12:15 3:00 late: 11:45 PG-13	STAR TREK BEYOND daily: 9:15 11:45 matinee: 12:00 3:00 late: 11:45 NEW PG-13

Batman - The Killing Joke in select theaters STARTS SATURDAY!
*matinee: @ Ren: EVERYDAY @ Paseo: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

Summertime Savings!!
casa del mar
beach resort

Get away from it all, with a relaxing vacation at Casa del Mar Beach Resort. Limited time specials on one and two bedroom units. Rental weeks also available.

Visit our website: www.casadelmar-aruba.com

For more information email: aislinn.decuba@casadelmar-aruba.net or call (297) 582-7000 ext. 613
Offer valid till August 1st, Bring this ad with you for special offers!

FAVI
Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setanet.aw
website:
<http://www.favi.org>

Papillon RESTAURANT
Fresh mussels have arrived!
Available every week in July and August from Thursday till stock lasts.
Limited Availability!
Y: +297 586 5400 | www.papillonaruba.com |
Open daily from 5pm - 10:30PM
Casillero del Diablo
@ The Village (across from the Hilton)

Domino's SUMMER OLYMPICS
BOGO
BUY ANY BBQ CHICKEN PIZZA MEDIUM OR LARGE
& GET ANY MEDIUM 1-TOPPING HAND-TOSSED, THIN CRUST OR PAN PIZZA FOR 10.00 AWG

PALM BEACH 586 0333
TANKI LEENDERT 582 0333
SAVANETA 584 0444
BOULEVARD 583 0333

Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba Offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. This offer is valid from Friday July 1 to Wednesday August 24 2016

Nederlandse ambtenaren vermoeden misbruik Arubaanse Wob-verzoeken

ORANJESTAD — Minstens vier Arubanen hebben Nederlandse overheidsinstanties de afgelopen jaren bestookt met honderden zogeheten Wob-verzoeken. De verzoekers worden allen bijgestaan door dezelfde juridische adviseur, een zekere Malcolm Lennox Hassell van Juridisch Adviesbureau Consultorio San Nicolas. Veel ambtenaren vermoeden dat de Wob-verzoeken ingediend worden om geld los te krijgen bij overheidsinstanties maar Hassell stelt dat zijn cliënten vooral onderzoek doen voor publicaties.

Dat schrijft het Binnenlands Bestuur, een Nederlands 'kwalitatief platform voor ambtenaren en bestuurders in alle lagen van de overheid'. De Nederlandse overheid is sinds de invoering van de Wet openbaarheid van bestuur (Wob) in 1991 verplicht om bepaalde informatie te openbaren wanneer burgers of bedrijven daar om verzoeken. Sinds 2009 moet de overheid die verzoeken tijdig behandelen. Laat de overheid dat na, dan kan de aanvrager in beroep gaan en of een dwangsom eisen.

Publicaties

Hassell zou volgens het Binnenlands Bestuur bij zeker tientallen overheidsorganisaties geld los hebben gekregen, voornamelijk proceskostenvergoedingen. Een van de cliënten waarvoor Hassell Wob-verzoeken indiende is John Bromet. In de afgelopen jaren ging het om ver-

zoeken bij vrijwel alle Nederlandse gemeenten, twaalf provincies en elf ministeries. Hij wilde onder meer van gemeenten weten hoeveel bezwaarschriften, ingebrekestellingen en klachten ze hebben ontvangen. Ook is Bromet benieuwd of zij de wettelijke rente over dwangsommen hebben uitbetaald. Hij zou met deze informatie een boek willen schrijven over de Wet openbaarheid van bestuur. Een andere cliënt van Hassell heeft volgens Binnenlands Bestuur informatie opgevraagd over milieuvergunningen, de toepassing van de Wet Bibob, bijstandsgerechtigden en het prostitutiebeleid. Dat moet leiden tot 'een bloemlezing over de Wob', zegt Hassell tegen het ambtenarenplatform.

Bezorgd

Op een besloten forum van de Vereniging van Neder-

landse Gemeenten uitten ambtenaren hun zorg over de praktijken van Hassell en zijn cliënten. "Ik weet dat we voorzichtig moeten zijn met deze heren. Het is evident dat het deze lui alleen gaat om de vergoeding van de kosten van rechtsbijstand", schrijft een ambtenaar van de Friese gemeente Opsterland, aldus het platform. Een juridisch medewerker van een andere gemeente zegt dat 'de vraagstelling van de verzoeken en de verdere werkwijze overduidelijk laat zien dat de verzoekers uit zijn op het verbeuren van dwangsommen of proceskostenvergoedingen'.

Terugvordering

Het ministerie van Binnenlandse Zaken en de Nederlandse vertegenwoordiging op Aruba zijn bekend met 'de activiteiten van deze heren'.

"Maar de bestuursorganen aan wie de Wob-verzoeken gericht zijn, zullen zelf moeten beoordelen of het om misbruik gaat. Als de rechter heeft bepaald dat er inderdaad sprake is van misbruik, kan het betreffende bestuursorgaan de gemaakte kosten teruggeven", aldus woordvoerder van Binnenlandse Zaken tegen het ambtenarenplatform.

Misbruik

Het misbruik van de Wet openbaarheid van bestuur (Wob) is al jaren een probleem. Burgers dienen vaak grote aantallen Wob-verzoeken in, soms in de hoop dat niet tijdig wordt beslist zodat ze aanspraak kunnen maken op het verbeuren van dwangsommen. Rechters wijzen toekenning van deze dwangsommen echter steeds vaker af wegens 'misbruik van recht'. Wetgeving om het misbruik tegen te gaan is bovendien in de maak. In de Wet open overheid, die de opvolger moet worden van Wob, kan de overheid besluiten het verzoek niet te behandelen, wanneer aanmerkelijk wordt gemaakt dat 'de verzoeker kennelijk een ander doel heeft dan het verkrijgen van publieke informatie of indien het verzoek evident geen bestuursrechtelijke aangelegenheid betreft'.

Vrouwen kunnen mannen besmetten met zika

ORANJESTAD — De virusziekte zika is mogelijk niet alleen via mannen seksueel overdraagbaar. Ook vrouwen kunnen via seksueel contact het virus overdragen aan mannen. Dat meldt de Amerikaanse overheidsinstantie voor de volksgezondheid, CDC.

Een vrouw uit New York die net was teruggekeerd uit een risicogebied, heeft het virus tijdens onbeschermde seks overgedragen aan haar partner. Kort daarna kregen beiden last van zika-symptomen. Uit onderzoek bleek dat ze het zika-virus droegen. Volgens het CDC is

het het meest waarschijnlijk dat er sprake is van seksuele overdracht via de vrouw, omdat haar partner het land niet had verlaten, niet gebeten was door een mug en ook geen andere seksuele partners had. Het is voor het eerst dat dit is vastgesteld. De infectie is mogelijk ver-

oorzaakt door bloed of vaginale afscheiding. Nu blijkt dat vrouwen dus ook het virus kunnen overdragen, heeft het CDC zijn reisadvies voor zwangere vrouwen aangescherpt. Tot op heden werd geadviseerd om tijdens de zwangerschap gedurende zes maanden veilig te vrijen of geen seks te hebben, als hun partner terugkeert uit een risicogebied. Het advies geldt nu ook voor vrouwen die terugkeren uit dergelijke gebieden.

Eind vorige maand meldde Directie Volksgezondheid (Despa) nog dat het aantal besmettingen met zika, dengue en chikungunya op Aruba, in vergelijking met vorig jaar lager lag. Dat had volgens Despa te maken met de droogte en inspanningen van de afdeling Gele Koorts en Muskietenbestrijding om broedplaatsen van muggen aan te pakken. Vooral muggen zijn verantwoordelijk voor besmettingen met zika, dengue en chikungunya.

ARA terug naar Wilhelminastraat

ORANJESTAD — De Algemene Rekenkamer (ARA) is morgen, vrijdag 22 juli, gesloten. De sluiting houdt verband met de verhuizing naar haar oorspronkelijke pand aan de Wilhelminastraat 6. Vanaf maandag 25 juli is ARA weer open op de reguliere openingstijden.

De Rekenkamer was tijdelijk gevestigd in het voormalige Aruba Bank gebouw achter Fort Zoutman terwijl het historische pand waar de organisatie sinds 2010 in zat, gerenoveerd werd. Het gebouw was de locatie van de eerste openbare lagere school van Aruba en later werd het

verbouwd tot een bibliotheek. Vorig jaar werd het eigendom van de Stichting Monumentenfonds Aruba (MFA) die het gebouw besloot te renoveren. Onlangs liet Cultuurminister Othmar Oduber nog, tijdens een bezoek aan het gebouw om de voortgang van de restauratiewerkzaamhe-

den te bekijken, weten dat hij een voorstel zou doen aan de regering om dit gebouw te verhuren aan de commercie zodat MFA er meer huurgeld uit kon halen. ARA zou dan gevestigd kunnen worden in een ander monument aan de Steenweg dat nog gerenoveerd moet worden.

Ombudsmannen onder elkaar

PHILIPSBURG/ORANJESTAD — De jaarlijkse bijeenkomst van de ombudsmannen van het Koninkrijk vond op St. Maarten plaats van 27 tot en met 29 juni. Binnen het Koninkrijk zijn er tot nu toe drie openbare raadsmanen: de Nationale Ombudsman van Nederland, tevens Ombudsman voor de BES-eilanden, de Ombudsman van St. Maarten en de Ombudsman van Curaçao. Aruba is bezig met de voorbereidende werkzaamheden om een ombudsman te benoemen.

Tijdens de bijeenkomst is voornamelijk voorlichting gegeven aan de ambtenaren van St. Maarten over onderwerpen die betrekking hebben op good governance. Dit is door de openbare raadsmanen gedaan door middel van verschillende presentaties en workshops. De ombudsman van Nederland heeft gesproken over de behoorlijkheid van bestuur en de rol die de bemiddelaar hierin speelt. De ombudsman van St. Maarten heeft de rol van de ambtenaar als burger en als adviseur van de bestuurder in het staats-



Vlnr. Keursly Concincion (Curaçao), Nilda Arduin (St. Maarten) en Reinier van Zutphen (Nederland).

bestel nader toegelicht. De ombudsman van Curaçao heeft een presentatie gegeven over de wijze waarop de interne klachtenregeling van de overheid dient te functio-

neren en zou moeten worden ingericht. Op de laatste dag van de bijeenkomst hebben de ombudsmannen met leden van diverse organen van St.

Maarten gesproken, zoals het parlement, de Algemene Rekenkamer en de Raad van Advies. Tevens is met diverse rechters en directeurs van overheid nv's gesproken.

Maribelle Tromp: 'Risicogroepen luchtweginfectie moeten pro-actiever worden'



Maribelle Tromp, hoofd van de afdeling Epidemiologie.

ORANJESTAD — De beste manier om infectieziekten van de luchtwegen tegen te gaan blijft de grieprik, aldus Maribelle Tromp van Directie Volksgezondheid (Despa). "We hopen dat mensen die in de risicogroepen vallen pro-actief worden en op tijd om de grieprik bij hun huisarts vragen."

Despa heeft vorige week een evaluatiebijeenkomst gehouden met de zogeheten Sentinel Sights. "Zij zijn onderdeel van de Sentinel Surveillance", legt Tromp uit. "Dit is een groep van geselecteerde huisartsen verspreid over het eiland, het ziekenhuis en het medisch centrum in San Nicolas die sinds 2013 als taak hebben om infectieziekten van de luchtwegen te monitoren. Met dit systeem komt Despa te weten welke virussen circuleren. Deze bijeenkomst is om te evalueren hoe het de afgelopen drie jaar is ge-

gaan, wat er verbeterd kan worden en ook om het systeem uit te breiden." Daarmee bedoelt Tromp niet dat er meer sights bij de al bestaande zeven komen, maar dat ook andere infecties in de gaten gehouden zullen worden. "De afgelopen drie jaar zijn de meeste infectieziekten van de luchtwegen veroorzaakt door het H1N1 virus", aldus Tromp. "Dit systeem is van belang voor Despa omdat het zicht biedt op wat de huisartsen zien. Het geeft ons informatie over welke trends er zijn zonder dat we op laboratoriumresultaten moeten wachten. Zo kunnen we een baselijn vormen om te weten wat je verspreid over een jaar moet verwachten aan infectieziekten. Dit helpt ons om op tijd preventieve maatregelen te nemen. Als we weten wat wat voor virussen we te maken hebben, dan weten we bijvoorbeeld ook welke vaccins we in huis moeten hebben."

MEP: Nieuwe achternaam-wet 'slecht voor gezinnen'

ORANJESTAD — Het nieuwe Burgerlijk Wetboek van Aruba (BWA) gaat te ver in het geven van opties als het gaat om het kiezen van een achternaam voor een kind. MEP-leider Evelyn Wever-Croes zegt dat de mogelijkheid om kinderen ook de achternaam van een grootouder te geven, afbraak doet aan het gezin als institutie.

Wever-Croes stelt dat volgens experts de nieuwe wet te ver gaat als het gaat om het kiezen van een achternaam voor een kind. In het huidige Burgerlijk Wetboek is het nog zo dat een kind in eerste instantie de achternaam van de vader krijgt en als die er niet is, die van de moeder. Wever-Croes geeft aan dat er tegenwoordig ook meer vraag is naar de mogelijkheid om bijvoorbeeld kinderen de achternaam van de moeder te geven, al zijn de ouders nog bij elkaar. De oppositieleider zegt hiermee geen probleem te hebben. Het nieuwe BWA gaat echter een stuk verder, aldus de oppositieleider. Niet alleen kan gekozen worden voor de achternaam van de vader of die van de moeder, ook kan zelfs gekozen worden om een kind de achternaam te geven van de grootouders en kunnen deze ook gecombineerd worden. "Je kunt elke combinatie kiezen die je wilt. De vraag is dan, wil Aruba wel zoiets? Is deze nieuwe wet nodig? Lost het een bestaand probleem op? We hebben met verschillende experts hierover gesproken en zij adviseren tegen invoering van deze wet. Zij vinden dat deze wet de institutie van het gezin afbreekt. In plaats van dat we de gezinseenheid versterken, verzwakken we die juist. Bovendien is er geen duidelijke uitleg waarom dit op Aruba nodig is. Andere landen binnen het Koninkrijk gaan veel serieuzer hiermee om."

Wever-Croes stelt dat juist op Aruba de achternaam van

IN HET KORT

Eénmansactie

Op de Sasakiweg had een bestuurder van een auto niet in de gaten dat hij een rotonde naderde en botste tegen een lantaarnpaal op om uiteindelijk tot stilstand te komen op het middenstuk van de rotonde. De auto liep veel schade op en Elmar moest de schade aan de lantaarnpaal komen opnemen. Toen de politie op de plek aan kwam was de bestuurder al naar het ziekenhuis gebracht met een andere auto en liet hij een vriend het woord doen.

Geen 'sol'

Onbekenden hebben enkele zonnepanelen van het dak van basisschool Kudawecha van het dak gehaald en meegenomen. Het elektriciteitskastje was vernield, en daardoor konden de panelen gemakkelijk verwijderd worden. Schoolmedewerkers die toevallig bij de school moesten zijn, belden gisteren de politie. Naderhand bleek dat de panelen al enige tijd geleden zijn meegenomen.

Ongeluk

Ter hoogte van Macuarima is gistermiddag een motorrijder aan de dood ontsnapt toen hij met hoge snelheid met zijn motor ten val kwam op de rotonde. In de bocht slipte de motor en kwam de bestuurder hard ten val. Het slachtoffer werd met spoed naar het ziekenhuis gebracht. Volgens buurtbewoners was het wachten op een ernstig ongeluk. Zij klagen al langer over onverantwoordelijk rijgedrag en de hoge snelheid van het verkeer.

Net op tijd

Op het strand ter hoogte van Oceania, zag een voorbijganger een vrouw ondersteeven in het water liggen. Het lukte de voorbijganger om haar uit het water te halen en haar de eerste hulp bij ongelukken te bieden. Ondertussen arriveerde de ambulance en werd het slachtoffer gereanimeerd. Aanvankelijk leek ze daar niet op te reageren maar uiteindelijk was een zwakke pols voelbaar. De vrouw is met spoed naar het ziekenhuis gebracht.

MEGAPLEX 8						
caribeancinemas.com/aruba f Caribbean Cinemas Aruba						
JULY 21 - 27						
NEW THIS WEEK!		CHRIS PINE ZACHARY QUINTO BEYOND THE LIGHT BARRIER PREMIUM LARGE FORMAT AUDITORIUM MON-THURS • SUN & HOL 3:50 6:30 9:10 FRI-SAT 3:50 6:30 9:10 11:50				
		3D VERSION MON-THURS 5:40 8:20 FRI 5:40 8:20 11:00 SAT 5:00 5:40 8:20 11:00 SUN & HOL 3:00 5:40 8:20				
		PG-13				
NEW THIS WEEK!		MARK HAMILL KARI WAHLGREN BATMAN: THE KILLING JOKE SAT-WED 9:00				
		PG				
NEW THIS WEEK!		BRYAN CRANSTON, JOHN LEGUIZAMO THE INFILTRATOR WITH DUTCH SUBTITLES MON-THURS 3:55 6:15 9:00 FRI 3:55 6:15 9:00 11:45 SAT 3:30 6:15 9:00 11:45 SUN & HOL 3:30 6:15 9:00				
		PG				
NEW THIS WEEK!		TERESA PALMER GABRIEL BATMAN LIGHTS OUT MON-THURS 3:50 5:45 7:40 9:40 FRI 3:50 5:45 7:40 9:40 11:40 SAT 1:55 3:50 5:45 7:40 9:40 11:40 SUN & HOL 1:55 3:50 5:45 7:40 9:40				
		PG-13				
NEW THIS WEEK!		RAY ROMANO JOHN LEGUIZAMO THE LEGEND OF TARZAN MON-THURS 4:05 6:20 8:40 10:55 FRI 4:05 6:20 8:40 10:55 SAT 1:50 4:05 6:20 8:40 10:55 SUN & HOL 1:50 4:05 6:20 8:40				
		PG				
NEW THIS WEEK!		JENNY SLATE KEVIN HART THE SECRET LIFE OF PETS MON-FRI 4:35 6:40 SAT, SUN & HOL 2:30 4:35 6:40				
		PG				
NEW THIS WEEK!		ALEXANDER SKARSGÅRD RORY J. SAPER TARZAN WITH SPANISH SUBTITLES MON-THURS 4:15 6:45 9:20 FRI 4:15 6:45 9:20 11:55 SAT 1:50 4:15 6:45 9:20 11:55 SUN & HOL 1:50 4:15 6:45 9:20				
		PG-13				
STARTING JULY 28 BAD MOMS						
JASON BOURNE • MIKE AND DAVE NEED WEDDING DATES						
Palm Beach Plaza Aruba 586-0074						
Download our NEW APP		Available on the App Store				
		ANDROID APP ON Google play				

In de praktijk

Wormen bij de hond

Op consult bij dierenarts Natalie Booi. Ze geeft haar visie op dierenmieren en hoe mensen daarmee omgaan.

Honden kunnen last hebben van wormen. Deze leven in het lichaam van de hond en nemen daar voedingsstoffen op die de hond zelf nodig heeft of verstoren lichaamsfuncties. Ze zijn daardoor schadelijk voor de gezondheid van de hond. Bovendien zijn ze besmettelijk voor mensen. Daarom is het belangrijk om voor een goede wormenbestrijding te zorgen. Er zijn verschillende wormen die bij onze hond voor kunnen komen.

Toxocara Canis, spoelworm:

De spoelworm leeft in de dunne darm van de hond. Het is een ronde worm, enkele tot wel achttien centimeter lang. Spoelwormen zijn geelwit tot roze gekleurd. Vaak zijn ze niet te zien in de ontlasting van de hond, in braaksel zijn ze soms wel zichtbaar. Opge-

droogde wormen zien eruit als opgerolde elastiekjes. De eitjes worden met de ontlasting van de hond uitgescheiden. Na een paar weken ontstaan er larven in de eitjes en vanaf dat moment kunnen ze weer andere dieren, of mensen, besmetten. Deze eitjes met larven erin kunnen in de grond wel tot een jaar lang blijven leven. Als ze door een dier, bijvoorbeeld een pup, worden opgenomen, komen de larven via de darmen van de pup in de bloedbaan. Op die manier komen ze ook in longen en luchtpijp terecht. Via opgehoest slijm belanden ze dan uiteindelijk weer in de mond en opnieuw in de darmen, waar ze uitgroeien tot volwassen wormen. Bij volwassen honden die al weerstand hebben opgebouwd, blijven de larven vaak in een ruststadium ergens steken. Zodra een teefje drachtig is, reizen de larven naar de baarmoeder en de melkklieren. Zo worden in de baarmoeder via het bloed en na de geboorte via de moedermelk

de pups besmet. Daardoor heeft vrijwel elke pup last van spoelwormen. Honden kunnen ook besmet worden door het eten van besmette muizen of door het opnemen van eieren met larven van de grond, via rollen of snuffelen in het gras of aan hun poten likken. Bij pups is de invloed van een spoelworminfectie het grootst. Vaak is een infectie te herkennen aan het 'wormenbuike': de pup krijgt een dik buikje maar is verder mager en groeit slecht. De darmen werken niet meer goed en de pup krijgt last van diarree en gasvorming en soms braken. Bij volwassen honden is een spoelworminfectie meestal niet duidelijk merkbaar, er is soms wat dunne ontlasting en de hond is niet echt fit. Met behulp van microscopisch onderzoek van de ontlasting is een infectie door de dierenarts te zien. Om ervoor te zorgen dat uw hond geen last heeft van spoelwormen moet u hem regelmatig ontwormen. Bij pups begint dit

al op een leeftijd van twee weken, vervolgens met vier, zes, acht weken en met drie, vier, vijf en zes maanden. Daarna moet de hond twee tot vier keer per jaar behandeld worden. Dit is sterk afhankelijk hoe vaak u buiten gaat wandelen met uw hond. Er zijn verschillende middelen te krijgen tegen wormen, uw dierenarts of dierenspecialzaak weet welk middel voor uw hond het meest geschikt is. Het is ook aan te raden uzelf en uw gezin regelmatig te ontwormen. U kunt bij de Botica zonder recept een wormenkuurtje halen. Zeker bij kleine kinderen is dit aan te raden.

De lintworm, Diphylidium.

Een andere worm die bij de hond voor kan komen is de lintworm. Dit zijn platte witte wormen met een kop en een ketting aan segmenteeltjes die vol met eieren zitten. In totaal kan een lintworm een paar meter lang worden. De lintworm leeft in de dunne darm van de hond.



Zijn kop zit vast verankerd in de darmwand. Als de eitjes rijp zijn laat een segmentje zich los en komt dan als een rijstkorreltje in de ontlasting terecht. Ook kruipen ze naar de anus. Vaak veroorzaakt dit jeuk. De meeste honden likken vaak aan hun achterste of doen aan 'sleetje rijden'. Normaal gesproken zijn de honden er niet ziek van. Vlooiën spelen ook een belangrijke rol in de overdracht van lintwormen. Uit het eitje ontstaat dan een blaasworm. Als deze door de hond wordt ingeslikt kan er een lintworm infectie plaats vinden. Besmetting bij de mens is erg zeldzaam. Dit kan ook alleen gebeuren door het inslikken van besmette vlooiënlarve en niet door besmette honden ontlasting. Om een lintworminfectie tegen te gaan, moet de hond regelmatig ontwormd worden. De Heartguard beschermt uw huisdier hier niet voor. Een aparte behandeling is dus raadzaam, omdat de vlo een tussengastheer is, is een adequate vlooiënbehandeling ook essentieel. Daarnaast is het belangrijk de ligplaats van uw hond goed schoon te houden.



Dierenarts Natalie Booi
Animal Care Clinic
Paradera 177 A
582-8382



Overleden

Robertina Gamarra – Lacle	09-07-2016
Angélica Maduro	12-07-2016
Mercedes M. Croes – Marquez	13-07-2016
Sra. Mable Lynch	16-07-2016
Sidney D. Lourens	16-07-2016
Sr. Robert R. Maduro	17-07-2016

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket	Ling & Sons
S-chow Supermarket	Mundo Nobo Supermarket
Moko minimarket	NG Supermarket
Bright Bakery	Plaza Bookshop
Bruna	Springfield Supermarket
Cheng's Supermarket	Superfood
Circle K Oranjestad	Texaco Sasaki
The Market Alhambra Mall	Texaco Seroe Blanco
Fa Yang Supermarket	Valero Blvd
Food Center	Valero St.Cruz
Kong Hing	Wei Ming Supermarket
Food 99	

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

Om onze Sales en Marketing afdeling tijdelijk te versterken, is Uitgeverij Amigoe (Aruba) op zoek naar een:

Sales & Marketing Medewerker

We vragen:

- Minimaal MBO opleiding
- Flexibel en resultaatgericht
- Bereidheid om, indien nodig, 's avonds en in het weekend te werken
- Verkoopervaring
- Goede beheersing van het Nederlands, Engels en Papiaments
- Ervaring met computerprogramma's
- Ideeën en doorzettingsvermogen
- Goede contacten binnen de lokale commerciële sector
- Eigen vervoer

We bieden:

- Basissalaris
- Aantrekkelijke commissie
- Autovergoeding
- Prettige werksfeer
- Flexibele werktijden

Graag ontvangen wij je reactie vóór 31 juli 2016. Stuur je cv met motivatiebrief naar gwilliams@amigoe.com of laat het achter bij ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano.

EXPO SETAR Tech Adventure

Bishita nos EXPO cu lo ultimo den tecnologia pa experimenta cun'e, manera 3D printing, Virtual Reality, robotica y mucho mas! Siña con nan ta traha y explora pa bo mes.

Entrada ta gratis
Fecha : diabierna 22 di juli
Lugar : SETAR Store
Orario : 2.00 pm pa 6.00 pm di atardi

setar.aw | Teleshops

Den Cayente

Cedula

Ariën Rasmijn (1975) is freelance journalist. Naast zijn publicaties in Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek in Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: info@dencayente.org.

Het is komkommertijd en dat betekent - in ieder geval voor de media - dat er niet zo heel veel gebeurt. Mensen gaan met vakantie en het nieuws valt grotendeels stil. In de afgelopen paar jaar was dat echter niet zo. In 2014 had je de Hunger Games in Fort Zoutman en vorig jaar het hele gedoe rond de Caft. Er viel genoeg te beleven en te doen. Dit jaar heb je de dood van Richard Fingal die stof doet opwaaien. Aruba heeft een echte eigen *murder mystery* om over te speculeren. Hadden die twee



nou wel wat met elkaar of niet? Zoals ik vorige week al zei: de verkeerde vragen. Oh ja, je hebt ook nog het lopende conflict over all-inclusive en het amendement voor geregistreerd partnerschap. Daar weet je inmiddels ook mijn mening over. Maar goed, het is vakantie en er zijn belangrijkere zaken om mee te dealen, zoals Pokemon Go. Maar laat het aan degenen die te oud zijn om op Pikachu te jagen in de hitte om een nieuwe drama - over oud zeer dit keer - op te rakelen zodat we weer met z'n allen de zomer door kunnen. Het is namelijk zo dat er mensen zijn die het totaal niet zien zitten dat er een afbeelding van Betico Croes staat op het identiteitspasje dat sinds kort weer gemaakt kan worden (heeft lang ge-

noeg geduurd. Desalniettemin een dikke pluim voor Censo, misschien wel de enige overheidsdienst op het eiland die wel efficiënt werkt). Verstokte AVP-pensionado's bellen Canal 90 op en zeggen dat ze nooit en te nimmer zo'n pasje zullen halen. Ze zeggen liever een 'neutrale' afbeelding op de pas te hebben gezien. Als ze niet steevast, als in een soort van tourettes-aanval, erbij riepen dat Betico 'niet hun Libertador is', dan kon ik nog wel iets in dat argument zien. Maar wat is er nou mis met een plaatje van die man op je ID-pasje. Rijden deze mensen ook liever om dan dat ze langs Plaza Betico rijden op de Vondellaan? Krijgen ze een maagzuuraanval wanneer ze de Caya Betico Croes ingaan voor een bezoek aan La Linda? Ik kan me niet voorstellen dat het echt een

leuk leven is zo op je oude dag. En dat geldt trouwens ook voor de andere kant. Verstokte MEP-istas die de naam Eman maar niet zonder de smaak van gal uit hun mond kunnen krijgen, die vorig jaar het standbeeld van Shon A. naast het parlamentsgebouw hebben bevuild. Het gaat allemaal zo ontzettend nergens over. Het zijn de oude vetes over de allang tot stof vergane lijken van dode politici. Een oude mentaliteit dat wat mij betreft maar niet snel genoeg vervangen kan worden door een nieuwe werk op zaken. Het is tijd dat de oudjes plaats maken voor de nieuwe generatie. Jonge mensen die weliswaar respect hebben voor wat mensen als Shon A. en Betico hebben gedaan, maar dat ook in de achteruitspiegel houden en kijken naar vandaag en morgen

ATA promoot Pokémon Go onder toeristen



Pokémon zoals deze Pikachu zijn overal op het eiland te vinden.

ORANJESTAD — Sinds de lancering van het mobiele spel Pokémon Go twee weken geleden, lijkt de hele wereld in de ban van het zoeken naar Pokémon. Toerisme-organisatie ATA haakt in op de hype met een overzicht van de Pokémon hotspots op het eiland.

De binnenstad van Oranjestad is volgens de organisatie niet alleen geschikt voor winkelen maar ook voor het jagen op Pokémon. “Ontdek ze allemaal en leer onder-tussen een beetje over de geschiedenis van Aruba.” In Palm Beach promoot ATA ‘eten en spelen’. De meeste restaurants in Palm Beach bieden gratis wifi, zodat gasten onder meer Pokémon kunnen spelen, zonder hun dataplan te verbruiken. En als je in een high rise resort verblijft, dan heb je volgens de toerismeorganisatie ‘helemaal geluk’. Want daar zijn hotspots voor zowel water- als land-Pokémon.

Op avontuur
Het ontdekken van de natuurlijke schoonheid in nationaal park Arikok kan ook gecombineerd worden met de jacht op de virtuele monstertjes. “Met Pokémon op unieke plekken is dit een geweldige gelegenheid om met de hele familie op avontuur te gaan”, aldus ATA. Ook Sunrise City ofwel San Nicolas, heeft talloze Pokéstops, inclusief monsters op

Rodger’s en Baby Beach. “Geniet van een heerlijke rustige dag op de prachtige stranden maar blijf onder-tussen je Pokémon score verhogen.” Voor de liefhebbers heeft Aruba Bluepages een kaart van Aruba samengesteld, met daarop nog veel meer Pokémon hotspots en Pokéstops. Deze kaart is te vinden op pokemon.aruba-bluepages.com. Ook hebben Arubaanse spelers al diverse Facebookpagina’s, zoals [PokemonGoAruba](https://www.facebook.com/PokemonGoAruba/), aangemaakt waar onder

meer tips en trucs worden gedeeld.

Waarschuwing
Ten slotte waarschuwt ATA om geen Pokémon te spelen tijdens het autorijden. Geen overbodige waarschuwing, want sinds de lancering van het spel zijn in diverse landen wereldwijd incidenten gemeld waarbij het spelen van Pokémon Go tot gevaarlijke en zelfs dodelijke situaties leidde. In de media verschijnen bijna dagelijks berichten van verkeersongelukken veroorzaakt door het spelen van Pokémon Go.

Incidenten
Gevaar schuilt echter niet alleen in het verkeer. Zo werden twee tieners in Flo-

rida beschoten nadat ze voor een woning Pokémon Go speelden. De bewoner werd wakker van kabaal, greep een geweer en ging poolshoogte nemen. De tieners zaten op dat moment in de auto en maakten dat ze wegwamen toen ze de gewapende man zagen. Deze dacht echter dat de tieners op hem wilden inrijden en schoot enkele keren op het voertuig. Twee andere mannen in San Diego werden zo in beslaggenomen door het spel, dat ze tientallen meters van een rotswand naar beneden vielen.

Populair
Het populaire en verslaven-de spel legt maker Nintendo geen windeieren. De beurswaarde van het Japanse bedrijf verdubbelde sinds de introductie van het spel. Alleen al in de Verenigde Staten heeft het spel naar schatting meer dan 10 miljoen dagelijkse gebruikers. Het wereldwijde gebruik wordt geschat op meer dan 21 miljoen en is groeiende.

Deze enorme populariteit zorgt voor grote druk op de computerservers van het spel. In de afgelopen weken is het spel dan ook al verschillende keren down geweest. Om te kijken of de servers werken en het spel gespeeld kan worden kun je het Twitter-account PoGoServer raadplegen.

Wat is Pokémon Go?

Pokémon Go is het nieuwste spel uit de Pokémon franchise dat in de jaren ‘90 werd geïntroduceerd voor de Game Boy. Het spel is gratis op je smartphone te downloaden en werkt met zogeheten ‘augmented reality’. Via de camera van je mobiel lijken de Pokémon en andere elementen van het spel in de echte wereld geplaatst te worden. Het doel is om zoveel mogelijk verschillende monsters te vinden. Dat doe je door in de echte wereld rond te lopen totdat je op de kaart van het spel groene blaadjes ziet vliegen. Dat geeft aan dat er een Pokémon in de buurt is. Wanneer je nog dichterbij komt, gaat je telefoon trillen en verschijnt het monstertje op je telefoon. Die kun je dan met behulp van een Pokéball vangen. Daarnaast kent het spel ook verborgen Pokéstops waar hulpmiddelen te vinden zijn die bijvoorbeeld al gevangen Pokémon kunnen verbeteren. Hoe meer Pokémon je verzamelt, hoe meer punten je verdient. Deze punten worden gebruikt om je level als Pokémon-trainer te bepalen. Vanaf level 5 kun je een team kiezen en vervolgens in virtuele gyms tegen andere Pokémon-trainers vechten.

Nuevo Mundo Festival
Studenten vormen steeds hechtere groep



ORANJESTAD — In een wederom bomvolle kleine zaal van Cas di Cultura vond een afwisselend concert plaats van leerlingen en docenten van het Nuevo Mundo Festival. De sfeer was goed. Nu het festival bijna zijn einde nadert, vormen de studenten een steeds hechtere groep.

door Suzanne Dings

En dat is te horen in de muziek. De studenten, die elke dag masterclasses volgen, groeien en raken steeds meer op elkaar ingespeeld. Het eerste muziekstuk dat de studenten gisteravond uitvoerden in een verrassende combinatie van trompet, viool en piano was heel mooi in balans. Een trompet overstemt natuurlijk eenvoudig een viool, maar zelfs zonder sourdine van de trompet waren de stemmen mooi in evenwicht. Daar zorgde ook de pianist voor, die met zijn fluwelzachte toucher het cement bracht waarop de twee andere stemmen konden voortbouwen.

Schwung
Na twee Europese muziekstukken van Debussy en Scarlatti brachten de studenten ‘Quinteto para Clarinete y cuerdas van hun gitaardocent Luis Enrique Juliá ten gehore, een Puertoicaans muziekstuk voor twee violen, altviool, cello en klarinet. De Zuid-Amerikaanse muziek lijkt de studenten beter te liggen dan de Europese. Het is alsof de studenten van nature het juiste ritme te pakken hebben en als de schwung in de muziek zit, dan staat het werk als een huis. Ik sprak hierover met muziekstudentente Maria Rodriguez. Deze week heeft ze les van de componist Juliá en ze vertelde juiste dat Juliá bij het instuderen van dit werk stuitte op de

verschillen in nationaliteiten. De Puertoricanen hadden het ritme vrij snel door, maar de Colombianen helemaal niet. Ze bleven het ritme van lezen van het blad, waardoor het houterig overkomt. “Je moet loskomen van de bladmuziek,” verklaarde Rodriguez, “want pas dan maak je de muziek echt eigen.”

Verbranden
Vervolgens was het de beurt aan de docenten met het Septet in E majeur van Ludwig van Beethoven, een stuk dat bestaat uit zeven delen en is geschreven voor viool, alt, cello, contrabas, hoorn, klarinet en fagot. “Een van de weinige keren dat blazers en strijkers in kamermuziek met elkaar praten”, grapte de altviolist Richard Young in zijn inleiding op het werk. Hij vertelde dat de radicale Beethoven veelal muziek schreef die niet erg lekker lag bij het publiek van zijn tijd, behalve dit Septet, daar waren mensen wel zeer

enthousiast over. Het gebeurde zo regelmatig dat bij een première van een ander stuk van Beethoven, mensen op Beethoven afstapten en hem vroegen wanneer hij weer eens iets als het Septet ging componeren, dat Beethoven uitgeroepen schijnt te hebben dat hij het Septet beter had kunnen verbranden. Gelukkig heeft hij dat niet gedaan.

Humor
De uitvoering was schitterend. De docenten speelden geconcentreerd, alle noten stonden op hun plaats en zelfs in die concentratie maakte het septet een ontspannen indruk. Het publiek was uitzinnig, had lak aan de etiquette dat er tussen de delen niet wordt geklapt en scandeerde zelfs ‘Bravo!’ Na het snelle deel Allegro molto e vivace. En dat er ook nog ge-grapt kan worden tijdens het spelen bewees violist Netanel Draiblate op het moment dat hij van een versiering een complete solo-improvisatie maakte. Met een grote grijns op zijn gezicht liet hij de overige zes musici, die direct na zijn ‘versiering’ moesten inzetten, op zich wachten en wachten, totdat iedereen, het publiek inclusief begon te grinniken.

Eindstreep

Met nog twee concerten te gaan is het einde van het Festival Nuevo Mundo al weer in zicht. Vanavond vindt het concert ‘Van Bach tot Ginastera’, plaats in de haven op de Freewinds Cruise. U hoort muziek van onder meer J.S. Bach, G.F. handel, Bela Bartok en de Argentijn A. Ginastera. Anders dan vermeld op posters en op Facebook is de toegang ook voor dit concert gratis. Morgen is het laatste concert in Cas di Cultura, waar het gelegenheids-orkest ‘Aruba Symphonieorkest’ optreedt met werken van Richard Strauss en W.A. Mozart.

www.hbnlaw.com

CARIBISCHE CARRIÈRE?

ADVOCAAT-STAGIAIRE

Voor onze kantoren op Aruba, Curaçao en St. Maarten zijn wij op zoek naar gedreven en ondernemende nieuwe collega's met hart voor de zaak die ons willen ondersteunen bij het voortzetten van de groei binnen een ambitieus en dynamisch kantoor.

Profiel:

- Algeronde universitaire rechtenstudie;
- Goede communicatieve- en uitdrukkingsvaardigheden;
- Representatieve en professionele uitstraling;
- Sterk analytisch denkvermogen;
- Proactief, initiatiefrijk en flexibele instelling;
- Samenwerkingsgericht, maar ook in staat om zelfstandig te werken;
- Markt- en servicegerichte instelling;
- Uitstekende beheersing van de Nederlandse en Engelse taal, bij voorkeur ook Spaans en/of Papiaments;
- Voldoening halen uit het overtreffen van de verwachtingen van onze klanten;
- Gemotiveerd zijn in persoonlijke groei en in de ontwikkeling van ons kantoor.

Wij bieden:

- Uitstekende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden;
- Een prettige, informele en tegelijkertijd professionele werksfeer met collega's die passie voor het vak hebben, die pragmatisch en oplossingsgericht werken en tevens gedreven zijn om voor onze klanten het optimale resultaat te boeken;
- Voldoende gelegenheid om jezelf te ontwikkelen en het beste uit jezelf te halen.

Ben jij de enthousiaste advocaat-stagiaire naar wie wij op zoek zijn? Stuur dan je motivatiebrief en je CV naar: hbm@hbnlaw.com of bel voor meer informatie naar: +5999 434.3300. Voor verdere informatie over ons kantoor, bezoek onze website www.hbnlaw.com

HBN Law (sinds 1938) is het oudste en meest toonaangevende advocatenkantoor in de regio. Dit hebben we bereikt door altijd weer te vernieuwen en ambitieus te blijven. Om voor onze klanten nu en in de toekomst het cruciale verschil te blijven maken investeren we doorlopend in onze actuele juridische kennis, in de kwaliteit van onze dienstverlening en in nieuw talent.

HBN Law

SINCE 1938

HBN Law Amsterdam
Strawinskylaan 1145
1077 XX Amsterdam
The Netherlands
T +31 20 4715 030
info@hbnlaw.com

HBN Law Aruba
Beatrixstraat 38
Oranjestad, Aruba
T +297 588 6060
F +297 588 6668
info@hbnlaw.com

HBN Law Bonaire
Kaya Korona 40
Kralendijk, Bonaire
T +599 717 6944
F +599 717 5628
info@hbnlaw.com

HBN Law Curaçao
Huize Belvedere, L.B. Smithplein 3
Willemstad, Curaçao
T +5999 434 3300
F +5999 434 3355
info@hbnlaw.com

HBN Law St. Maarten
W.G. Buncamper Road 35
Philipsburg, St. Maarten
T +1 721 542 2272
F +1 721 542 4381
info@hbnlaw.com

Op stap

Ontspanning, sporten, uitgaan, dansen, evenementen en andere tips om dit weekend te doen. Ook een activiteit aanmelden? Stuur een e-mail naar arubaredactie@amigoe.com.

MAATSCHAPPELIJK
Free Health Fair
Aureus University, School of Medicine
Wayaca 31 C
Zaterdag 08.00 - 12.00

EVENEMENT
Pokemon Go Car Rally
Going = Raffle Participation
Hamaka Sidewalk Cafe
Zondag 16.30 - 19.30

SPORT
Caminata Naturalesa
Stimaruba
Bezoekerscentrum Center Parke Ari-kok

Zaterdag 16.30 uur en zondag 07.00

STAPPEN
Cool Fm & Fresh FM Happy Hour
The Sopranos Piano Bar
Vrijdag 17.00 - 20.00

The Black Sheeps Debut
Cafe Chaos
Zaterdag 23.00 - 02.00

Tech This Out
U Wanna Beer Aruba
Zaterdag 23.00 - 04.00

Orange Grove
Fusion Restaurant
Zaterdag 18.00 - 24.00

RELIGIE
Coperadornan di Parokia
Werven van nieuwe leden
Kerk Santa Anna
Vrijdag 17.30

Defuntonan y Bienhechadornan
Kranslegging begraafplaats
Kerk Santa Anna
Zaterdag 17.45

Televisieprogramma's

Nederland



15:15 Allemaal familie
16:00 De avondetappe
17:00 Journaal
17:25 Vera
19:00 Journaal
19:25 De avondetappe
20:25 EenVandaag
21:00 Journaal
21:20 Journaal
21:44 Tekst-tv
23:55 Nederland in beweging

Vrijdag 22 juli

0:10 Geheugentrainer
0:30 Journaal
0:35 Journaal
0:40 Journaal
0:45 Journaal
0:50 Journaal
1:00 Journaal
1:10 Journaal
1:20 Journaal met gebarentolk
1:30 Journaal
1:45 Journaal met gebarentolk
2:00 Journaal
2:10 Journaal
2:20 Journaal met gebarentolk
2:35 Journaal
2:45 Journaal met gebarentolk
3:00 Journaal
3:15 Nederland in beweging
3:30 Journaal met gebarentolk
3:40 Geheugentrainer
4:00 Journaal
4:15 Journaal
4:30 Journaal
5:30 Journaal
5:40 Journaal
6:00 Journaal
6:20 Journaal
6:50 Tour de France
12:00 Journaal
12:15 EenVandaag
12:45 Sportjournaal
13:00 Het gevoel van de Vierdaagse
13:30 Tourjournaal
14:00 Journaal
14:30 Sterren muziekfeest op het plein
15:55 De avondetappe
16:50 Journaal
17:20 Shetland



00:30 Late night with Seth Meyers
01:30 Last call with Carson Daly
02:00 The Meredith Vieira Show
03:00 Steve Harvey (NBC)
04:00 Early Today (NBC)
04:30 Today in NY
07:00 Today (NBC)
11:00 Access Hollywood Live
14:00 the Meredith Vieira Show

Nederland



14:20 Andere tijden special:
De laatste verzetsstrijders
15:15 Baardmannetjes
16:00 Nieuwsuur
16:40 Het uur van de wolf:
Jheronimus Bosch -
Geraakt door de duivel
18:05 De nachtoen
18:20 Nieuwsuur
19:00 Nieuwsuur
19:39 Tekst-tv

Vrijdag 22 juli

1:00 De 100ste Vierdaagse
12:25 Rail away
12:55 Binnenstebuiten
13:30 Op zoek naar Frankrijk
14:25 Smakelijke verhalen!
14:55 Zwarte zwanen: Kan het anders met uw pensioenpremie?
16:00 Nieuwsuur
16:40 Match Point

Nederland



15:00 Louis Theroux:
a different brain
16:05 Amor met een snor
16:55 Smeris
17:50 Jeuk
18:25 Keuringsdienst van waarde
18:55 Amor met een snor
19:50 Tekst-tv

Vrijdag 22 juli

0:25 1 minuutje natuur
0:30 Pingu
0:35 Harry en Toto
0:45 Casper & Lisa
0:55 Sesamstraat
1:10 Bing
1:15 Kiwi & Strit
1:25 Q Pootle 5
1:35 Bob de bouwver
1:50 Bollie & Billie
2:00 Heidi
2:20 Lassie animated
2:50 Ringel Singel 19

15:00 Steve Harvey (NBC)
16:00 the Ellen DeGeneres Show
17:00 News 4 New York (NBC)
18:30 Nightly News (NBC)
21:00 Spartan:
Ultimate Team Challenge
22:00 Aquarius (NBC)
23:30 The Tonight Show Starring Jimmy Fallon (NBC)

BVN



16:30: Switch
17:00: Grenzeloze liefde
17:25: EenVandaag
17:50: NOS Sportjournaal
18:00: VRT Journaal
18:40: Het gevoel van de vierdaagse
19:05: NOS Tourjournaal
19:30: NOS Journaal
19:50: Weerbericht Europa/Afrika
19:55: Dictator
20:35: Beroepen zonder grenzen
21:25: Nederland van boven
21:55: Nieuwsuur
22:30: Weerbericht Amerika/Caribiën
22:35: Vive le vélo
23:40: 1000 Zonnen

09:25: Nederland van boven
09:55: Nieuwsuur
10:30: Weerbericht
Amerika/Caribiën
10:35: Vive le vélo
11:40: 1000 Zonnen
12:00: VRT Journaal
12:30: NOS Sport De Avondetappe
13:20: Broodje Gezond
13:45: 't Schaep in Mokum
14:30: Jan rijdt rond
14:50: Freek In Het Wild
15:00: Sesamstraat
15:20: Sesamstraat 10 voor...
15:30: Het Klokhuus
15:45: Street Magic
16:00: Studio Snugger
16:15: Switch
16:45: Grenzeloze liefde
17:10: Dagelijkse Kost
17:25: EenVandaag
17:55: NOS Sportjournaal
18:00: VRT Journaal
18:45: Het gevoel van de vierdaagse
19:10: NOS Tourjournaal
19:35: NOS Journaal
19:55: Weerbericht Europa/Afrika
20:00: Groeten van MAX
20:45: 35 jaar TV Show
21:25: Danny Zoekt Problemen
21:55: Nieuwsuur
22:30: Weerbericht
Amerika/Caribiën
22:35: Vive le vélo
23:35: 1000 Zonnen

Vrijdag 22 juli

00:00: VRT Journaal
00:30: NOS Sport
De Avondetappe
Puberriul - 10 jaar!
01:25: NOS Journaal
02:00: NOS Journaal
02:15: Nationaal Defilé
04:30: Switch
05:00: Grenzeloze liefde
05:25: EenVandaag
05:50: NOS Sportjournaal
06:00: VRT Journaal
06:40: Het gevoel van de vierdaagse
07:05: NOS Tourjournaal
07:30: NOS Journaal
07:50: Weerbericht Europa/Afrika
07:55: Dictator
08:35: Beroepen zonder grenzen

2:55 Masha's sprookjes
3:00 Het molletje
3:10 Dokter Hond
3:25 Pim en Pom
3:30 Kindertijd
4:00 Teletubbies
4:10 Timmy tijd
4:20 Het Furchester Hotel
4:30 De speelgoedokter
4:45 Sesamstraat: 10 voor ...
4:55 Mickey Mouse clubhuis
5:20 Koek & ei
5:30 Olivia
5:45 Maya de bij
5:55 Hoelahoep
6:15 Sofia het prinsesje
6:35 Babar en de belevenissen van Badou
6:45 Buurman en buurman
6:55 Mega Mindy
7:25 Kindertijd
7:55 Sesamstraat
8:10 Sesamstraat: 10 voor ...
8:20 Tip de muis
8:25 Shaun het schaap
8:35 Wickie de Viking
8:50 Studio snugger
9:05 Pippi Langkous klassiek
9:30 Tracy Beaker
9:40 Street magic
10:00 Zorro, the chronicles
10:25 Te land, ter zee en in de lucht
10:50 Het spetterslot
11:20 SpangaS
12:10 Freeks wilde wereld
12:23 Het klokhuis
12:45 Jeugdjournaal
12:55 Dance academy
13:25 Brugklas
13:55 Nick & Simon, the Caribbean dream
14:25 Reizen Waes
15:20 Bureau Rio
16:10 Call Girl

TeleCuraçao



15:30 Ban Hals a Standarte (r)
16:00 Overdrive -TCFM
17:00 Youth Experience
18:00 Bonochi Kòrsou
19:00 TeleDeporte
19:30 Aki Kòrsou (r)
20:00 TeleNotisia
21:00 Wega di Number Kòrsou
21:10 Partispashon di Morto
21:15 Pagina Sosial CTB
21:30 Desiree's Gourmet (r)
22:30 Viva la Salud
23:00 Telenotisia (r)



06:00 am Cafe CNN
08:00 am Telenoticia
09:00 am Nos Mainta
11:00 am Un rato serca Dika
11:30 am Peggy's 10 on 10
11:35 am The Balancing Act
12:00 pm Telenoticia
01:00 pm Deportes CNN
01:30 pm CNN Camilo
02:30 pm Sorteo di Lotto
02:40 pm CNN World Sports
02:55 pm Peggy's 10 on 10
03:00 pm Al Caso
04:00 pm Cas y Estilo
04:30 pm Un rato serca Dika
05:00 pm Zonder Bagage, The Muscial
Programma special presenta pa Boi Antoin
06:48 pm Turbo
07:00 pm Little Kingdom
07:30 pm Biba Saludabel
07:45 pm Telenoticia
08:00 pm Sorteo di Lotto
09:00 pm Miami Art Basel - Inspira 2 Inspire
09:10 pm Talking Pictures
10:21 pm To be announced
10:23 pm To be announced
10:25 pm Special Dia di Bandera
Corsow 2016
11:00 pm Telenoticia
12:00 am Celebrity Page TV
12:30 am Deportes CNN
01:00 am CNN Camilo
02:00 am Voices & Choices
02:30 am Turbo
03:00 am Telenoticia
04:00 am Nos Mainta

Kiwanis Club of Young Professionals Aruba organiseert educatieve en recreatieve middag voor de jeugd

Afgelopen weekend organiseerde Kiwanis Club of Young Professionals Aruba (KYPA) in het licht van hun jaarlijkse project ‘Big Brothers, Big Sisters Project’ een speciale middag waarvoor jongeren werden uitgenodigd. Het ging om jeugd in de leeftijd van 14 tot 18 jaar die deel uit konden maken van een educatieve, motiverende en recreatieve sessie.



De middag startte met de jonge spreker Jerwin Giel. Hij is bekend in de samenleving vanwege zijn inspirerende leven en successen die hij ondanks zijn gezondheidsbeperkingen wist te behalen. Jerwin sprak de jongeren bemoedigend toe en motiveerde hen om altijd vooruit te blijven kijken, in zichzelf te blijven geloven en op het juiste pad te blijven. Na de motivatiespeech was er tijd voor recreatie. KYPA wist te regelen dat de jongeren zich konden ontspannen bij Dream Bowl in Palm Beach Plaza. Samen met leden van KYPA werd gebowld. Het spel werd zelfs even heel spannend en na een enerverende middag was er tijd voor pizza. In de Photo Booth werden de leuke momenten vastgelegd en iedere jongere ging naar huis met een cadeautje. De leden van KYPA zowel als de jongeren waren zeer enthousiast over de activiteit en de glimlach op hun gezichten is waar KYPA het voor doet.



COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368 Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba Directie: Sigrid Hammelburg arubadirectie@amigoe.com Redactie: Alex Lacle (coordinator) Linda Reijnders Mirte de Rozario Franciska Groen Bobby Spier Annaica Flores Esther Kiks arubaredactie@amigoe.com	Administratie: Zulaika Kelly (abonnementen) Grecia Willems (advertenties) adminaruba@amigoe.com Opmaak: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com Verkoop: Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com Jamey Baire jbaire@amigoe.com	Distributie: Zulma Kock, Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe #81027801 RBC #100031723 Klachten over bezorging ? Mail naar klachtenaruba@amigoe.com
---	--	---

Het weer

VRIJDAG 22 juli 2016		VRIJDAGNACHT	
Gedeeltelijk bewolkt met windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.		Gedeeltelijk bewolkt met windvlagen tussen 30 en 50 km/u.	
Zonsopgang 06:24	Zonsondergang 19:09	Maansopgang 21:27	Maansondergang 08:43
Max. Temp. 29°	Neerslag 20%	Min. Temp. 27°	Neerslag 80%
Wind 37 km/u Oost	Luchtvochtigheid 77%	Wind 35 km/u Oost	Luchtvochtigheid 80%
UV Index Extreem			

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

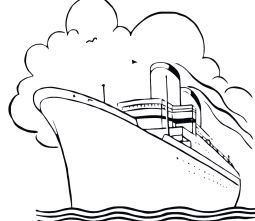
— Mortuariums —

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Aankomsttijden Cruiseschepen



Zaterdag, 23 Juli '16

Freewinds
(Woe.20) – 23.00



Bezoek onze website

www.amigoe.com

Dienstdoende huisartsen

Donderdag 21 Juli 2016

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal
Dr. Dennert

527-4580

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
Dr. v/d Linden

524-8833

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica Aloe

584-4606

Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Trupiaal

583-8558

Knoops/Vaders nieuw verdedigingsteam beroepszaak Babel

WILLEMSTAD — Marije Vaders, Geert-Jan Knoops en Carry Knoops-Hamburger zijn de nieuwe advocaten van Statenlid Gerrit Schotte (MFK) en diens partner en tevens Vanddis-directeur Cicely van der Dijs in de beroepszaak Babel. Dat bevestigt advocaat Vaders aan de *Amigoe*.

Daarmee is dan ook bevestigd dat advocaten Eldon 'Peppie' Sulvaran en Paula Janssen zich hebben teruggetrokken van de zaak in hoger beroep. Het hof is inmiddels officieel op de hoogte gesteld van zowel het feit dat het advocatenkantoor Sulvaran & Peterson zich heeft teruggetrokken en wie de nieuwe advocaten zijn. Er deden eerder geruchten de ronde over de terugtrekking van Sulvaran, maar het advocatenkantoor Sulvaran & Peterson, Schotte noch het hof wilde hierop commentaar geven. Zoals bekend is 11 augustus geprikt voor de regiezitting van de beroepszaak. De verdediging van het stel heeft dan de mogelijkheid verzoeken te doen om meer

onderzoek, zoals het horen van getuigen. Het stel werd op 11 maart veroordeeld voor het medeplegen van valsheid in geschrifte, van twee facturen van Van der Dijs' bedrijf Vanddis NV voor 140.000 dollar en 73.447 dollar tussen 1 januari 2010 tot en 1 juli 2010, het witwassen van 200.000 dollar tussen 1 januari 2010 tot 15 november 2011, en het voorhanden hebben van 'frequency jammers'. Ook is Schotte veroordeeld voor ambtelijke omkoping en de valse aangifte van verlies van zijn diplomatiek paspoort. Conform de eis van het Openbaar Ministerie kreeg hij drie jaar celstraf en Van der Dijs achttien maanden, waarvan negen maan-

den voorwaardelijk en drie jaar proeftijd. Bovendien is Schotte uit zijn passieve kiesrecht gezet voor een periode van vijf jaar. Rechter Irma Lips achtte bewezen dat Schotte zich als ambtenaar heeft laten omkopen door de bevriende zakenman en omstreden casinobaas Francesco Corallo. Zo heeft Schotte, terwijl hij minister-president was, contact opgenomen met de Italiaanse en Amerikaanse autoriteiten om informatie te krijgen over de anteceden-ten van Corallo en hem aan te bevelen, respectievelijk een visum voor hem te krijgen, aldus de rechter. Schotte heeft zich ook ingespannen om Corallo en één van zijn medewerkers, namelijk Rudolf Baetsen, aan te stellen in een prestigieuze en belangrijke functie. De rechter merkte verder op dat het voor een goed functioneren van een democratische samenleving van belang is dat burgers

vertrouwen hebben in het openbaar bestuur en de objectiviteit van overheidsbeslissingen. Echter, door zijn handelingen heeft Schotte het vertrouwen dat burgers moeten kunnen hebben in een integere overheid ernstig geschaad, aldus de rechter. De verdediging, oftewel het advocatenkantoor Sulvaran & Peterson, is vrijwel direct na het vonnis in beroep gegaan. Later werd tevens in een brief aan hofpresident Evert Jan van der Poel geëist om rechters uit Nederland voor de behandeling van de beroepszaak te halen, vanwege een gebrek aan vertrouwen in een objectieve belangenafweging door lokale rechters. Sulvaran haalde de taalbarrière en de negatieve media-aandacht in deze zaak aan en de mogelijkheid dat dit laatste op zijn minst het onderbewustzijn van de rechters is gaan vormen. Dat verzoek werd niet gehonoreerd.

Norwin Josepa overleden

WILLEMSTAD — Na een lang ziekbed is gisterochtend pastor en journalist Norwin Josepa overleden. Vanavond zou op het Brionplein een dienst voor hem gehouden worden, om samen voor hem te bidden. Of deze dienst alsnog doorgaat, hangt van de respons af, laat organisator Julius Koko op zijn Facebook-pagina weten.

Gezien de honderden condoleances die sinds gisterochtend binnenstromen op Facebook, lijkt het erop dat Koko de verleende vergunning niet hoeft in te trekken. De pastor van Abundant Life Ministries Curaçao laat vele fans in diepe rouw achter.



De katholieke priester Curtis Meris uitte eveneens zijn medeleven. Hij omschreef Josepa als een 'prachtige ziel', wiens herinneringen velen nog kracht zullen geven. Josepa was een neef van de geliefde katholieke pastor van Steenrijk, Rudy Josepa. Ook hij overleed op jonge leeftijd. In een interview met *Amigoe Express*, in januari 2015, omschreef Josepa

zichzelf als 'beroemd en berucht'. Hij maakte veel mee in zijn leven, maar eindigde na een jarenlang gevecht tegen drugsverslaving als bekend preker. Daarnaast was hij bijna veertig jaar werkzaam in de lokale media. Bij de Amigoe begon hij als helper. Later werkte hij als redacteur bij onder andere La Prensa en Ultimo Notisia. Ook was hij

te horen en te zien op radio en televisie. De ommekeer kwam in 1994 in een revalidatiecentrum in Miami. In 2002 begon hij met preken. Tien jaar later startte hij Kingdom Experience, een winkel waar christelijke boeken werden verkocht en producten voor een gezonde levensstijl. Josepa leed aan kanker en was al geruime tijd ziek.

Status quo voor wetten op negatieve lijst

WILLEMSTAD — Het is nog niet bekend wat de regering gaat doen met de wetten die mogelijk onterecht op de negatieve lijst en dus niet meer van kracht geacht worden te zijn, zijn beland. Dat laat Norberto Ribeiro, hoofd van Wetgeving en Juridische Zaken (WJZ), desgevraagd aan deze krant weten.

De lijst had vijf jaar geleden bij de vorming van het land Curaçao als doel aan te geven welke wetten prioriteit hadden om per 10-10-10 van kracht te worden en welke niet meer van toepassing waren of konden wachten. Vorig jaar bleek uit een onherroepelijk vonnis van het Hooggerechtshof dat wetten die voor 10-10-10 de status van Eilandsverordening hadden gekregen maar toch op de negatieve lijst waren geplaatst, nog altijd van kracht zijn. Die

wetten staan dus ten onrechte op de negatieve lijst. Ribeiro liet in januari aan deze krant weten dat WJZ de negatieve lijst heeft geïnventariseerd en dat de regering een lijst van de wetten die mogelijk nog geldig zijn heeft ontvangen. "Wij hebben na het onderzoek de regering op de hoogte gesteld van de wetten waarvan wij denken dat die wellicht nog van kracht zijn", aldus het WJZ-hoofd toentertijd aan de *Amigoe*. De wetten zijn naar de ministeries waar elke wet be-

trekking op hebben verstuurd. Onder de wetten die mogelijk onterecht op de negatieve lijst zijn geplaatst valt onder andere de Landsverordening Inspectie voor de Volksgezondheid (P.B. 2003, no. 8).

Wat betreft de wetten op de negatieve lijst is het nu aan de ministeries om actie te ondernemen, maar Ribeiro benadrukt dat het niet noodzakelijk is: "De ministeries kunnen kennis hebben genomen van het bericht van WJZ en kunnen hebben besloten om toch een nieuwe, vervangende wet te maken. Het ligt aan hen. Wij monitoren niet wat de ministeries met onze bevindingen hebben gedaan."

'Aanvraag hindervergunning CDM versneld behandelen' Uitwerking contract met Damen Shipyards in laatste fase

WILLEMSTAD — De uitwerking van de details om tot ondertekening van een eindcontract met Damen Shipyards voor strategisch partnerschap te komen, vindt nu plaats. Dit laat minister van Economische Ontwikkeling Eugene Rhuggenaath (PAR) desgevraagd weten.

"Het is nu de fijne puntjes op de i zetten. In algemene zin is er inhoudelijk sprake van overeenstemming en de verwachting is dat mogelijk 1 augustus de definitieve ondertekening plaats zou kunnen vinden", aldus de minister. De verwachting heerst dat Damen na de ondertekening snel de operationele activiteiten van de Curaçaose Droogdokmaatschappij (CDM) op zich zou kunnen nemen. Rhuggenaath licht toe dat de Curaçaose delegatie

van het eerder ingestelde projectteam – dat gevormd wordt door een vertegenwoordiging vanuit zowel de overheid als Damen en dat verantwoordelijkheid droeg voor het uitwerken van een stappenplan om tot een overeenkomst te komen – twee weken terug naar Nederland is afgereisd.

Voldoen aan regelgeving
De delegatie heeft daar met Damen gesproken over de nog uit te werken details. Eén daarvan is dat

Damen natuurlijk wenst dat er lokaal aan alle verplichtingen met betrekking tot wet- en regelgeving door CDM wordt voldaan. Dit ook met het oog op verzekeringsaspecten en aansprakelijkheid. Zo dient CDM over een hindervergunning te beschikken, die reeds eerder was aangevraagd", aldus de minister. Hij stelt dat aangezien er vanuit de Raad van Ministers (RvM) grote prioriteit wordt gegeven aan de totstandkoming van een partnerschap met Damen, het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) ook 'alle medewerking heeft toegezegd om de behandeling van de aanvraag versneld te behandelen'.

Uit een advertentie van het GMN-ministerie blijkt dat CDM conform de wetgeving Hindervergunning Curaçao 1994 (A.B. 1994 no. 40) een aanvraag heeft ingediend om op de Dokweg 1 scheepsreparatie-activiteiten te ontplooiën. De stukken zullen een maand lang, tot en met 19 augustus – bij het ministerie te Klein Kwartier 33 ter inzage beschikbaar worden gesteld tussen 14.00 en 15.00 uur. Degenen die tegen de hindervergunningverstrekking zijn, kunnen hiertegen schriftelijk bezwaar uiten. Minister Rhuggenaath: "Het ministerie van GMN doet dus zijn uiterste best om de procedure versneld af te handelen."

Kustwacht treedt op tegen roekeloos vaargedrag



De SuperRhîb die werd gebruikt tijdens de controles.

WILLEMSTAD — De Kustwacht Caribisch Gebied (KWCarib) heeft afgelopen zondag in samenwerking met het Korps Politie Curaçao, een grote controle uitgevoerd op Curaçao. Deze controles waren gericht op roekeloos vaargedrag van waterscooters en andere vaartuigen.

Tussen de St. Annabaai en Fuikbaai zijn negentien controles uitgevoerd, waarbij acht oproepingsprocessen-verbaal zijn uitgeschreven. Zes hiervan waren voor waterscooterbestuurders die

niet in bezit waren van een Bewijs van Bekwaamheid (vaarbewijs) hiervoor. Verder zijn na zonsondergang voornamelijk waterscooters beboet die onverschillig rondvoeren. Na een

achtervolgning is ter hoogte van de Kima Kalki Marina een waterscooter in beslag genomen vanwege het ontbreken van alle documenten en het ongeregistreerd varen. In overleg met de hoofdofficier van justitie, die op dat moment deelnam aan de actie, werd besloten dat de eigenaar zijn scheepsdocumenten moest gaan regelen om de waterscooter terug te kunnen

krijgen. De kustwacht zal in de toekomst regelmatig dit soort acties houden om de openbare orde te handhaven. Controles gericht op roekeloos vaargedrag is ook één van de thema's die KWCarib en het Openbaar Ministerie opgepakt hebben in het kader van de nieuwe manier van werken, oftewel informatie-gestuurd optreden.

'Geen wachtlijsten hulpmiddelen, wel strenge controles' SVB kan zich niet vinden in kritiek

WILLEMSTAD — De Sociale Verzekeringsbank (SVB) kan zich niet vinden in de klachten over hulpmiddelen die onterecht van patiënten zouden worden afgenomen. "Op basis van een medische indicatie wordt alles gewoon verstrekt. Conform de wet zijn wij verplicht hieraan te voldoen", aldus hoofd communicatie Armgard Gibbes.

"Als er iets niet op voorraad is kan het weleens voorkomen dat men moet wachten, maar momenteel zijn er geen wachtlijsten voor hulpmiddelen." In reactie op een recent verhaal van *Caribisch Netwerk* over een geamputeerde vrouw die vreest dat haar rolstoel wordt weggehaald, zegt Gibbes dat het haar zeer onwaarschijnlijk lijkt. "Ik weet niet precies wat er met deze patiënt is gebeurd, maar ze kunnen ons altijd bellen als

er iets mis is gegaan. We zijn heel transparant en hebben een actieve klachtenafdeling. Als men het verder niet eens is met een besluit kan er daarnaast altijd bezwaar worden ingediend conform de Landsverordening administratieve rechtspraak (Lar). Dit zal binnen een redelijke termijn worden behandeld."

Strenge controles
Gibbes verklaart verder dat de SVB geen hulpmiddelen

wegneemt aan de hand van bezuinigingen. Wel vinden er strengere controles plaats om zo doelmatig mogelijk te werk te gaan en misbruik te voorkomen. Zoals de organisatie reeds heeft verklaard vallen hulpmiddelen onder de basisverzekeringsziektekosten (bvz) en niet onder de algemene bijzondere ziektekosten (avbz), zoals wordt verondersteld. "Verzekerden komen hiervoor in aanmerking na een aanvraag van een medisch specialist en goedkeuring van de SVB. Voor een rolstoel, bed of tillift worden controles door ons en het Wit Gele Kruis verricht, op basis van de bvz."

OZB-taxatie bijna afgerond

WILLEMSTAD — De implementatie van de onroerende zaakbelasting (OZB) loopt conform planning. In totaal is ongeveer 90 procent van de legale bouw, exclusief huurgronden, inmiddels getaxeerd.

Daarvan is 80 procent reeds door de eerste, en 20 procent door de tweede controle gegaan. Ook zijn er gesprekken gaande met het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) om plan-

matig eveneens de illegale bouwwerken hierin mee te nemen.

Dat meldt minister van Financiën José Jardim in een persbericht. Het ministerie van Financiën heeft daar-



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad

Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP

Huiselijk geweld!

Moordverdachte doodgeslagen in cel

MARIGOT — De verdachte van de moord op de Belgische toeriste Wendy Montulet, Mathieu Carty, is doodgeslagen in zijn cel in Baie Mahault (Guadeloupe). Carty, afkomstig uit St. Martin, is niet gestikt, zoals eerder vermeld werd in de media.

Zeven medegedetineerden, die een cel met Carty gedeeld zouden hebben, zijn hoofdverdachten in de moordzaak. Carty (21) bekende de moord op Montulet op 9 juli toen hij vastzat in St. Martin. Hij werd vorige week vrijdag dood gevonden in zijn cel in de gevangenis van Guadeloupe. Eerder werd bericht dat hij zou zijn gestikt. Officier van Justitie Xavier Bonhomme citeerde de resultaten van Carty's autopsie: "Hij is over zijn gehele lichaam geslagen, van top

tot teen, en met name op het hoofd, wat hem fataal bleek te zijn geworden." Uit onderzoek bleek dat hij overleden is aan een hersenbloeding als gevolg van de klappen op zijn hoofd. Hij had ook verwondingen aan zijn borstkas. Er werd in eerste instantie gedacht aan klappen met de blote hand, maar later werd vermoed dat er een stok of bezem gebruikt was. Op sociale netwerken circuleren foto's van Carty liggend op de grond, bijna naakt, en

met zijn handen vastgebonden achter zijn rug. Carty werd al uit zijn eerste cel in Baie Mahault overgeplaatst omdat hij mishandeld werd. Hij werd toen bij de zeven gedetineerden, de meesten afkomstig van St. Martin, ondergebracht. De zeven zijn voorgeleid aan de rechter commissaris. Volgens de laatste berichten worden drie van hen beschuldigd van moord, voorafgegaan of gevolgd door andere misdrijven. Door bepaalde 'stoffen' die werden aangetroffen op de plaats delict, vermoedt de officier van justitie dat Carty verkracht is voordat hij werd vermoord. Een en ander wordt nog onderzocht.

Brazilië arresteert beramers aanslag

RIO DE JANEIRO — De Braziliaanse politie heeft vandaag in de zuidelijke deelstaten São Paulo en Paraná tien Braziliaanse mannen gearresteerd die terroristische aanslagen op de Olympische Spelen zouden beramen. Dit heeft de federale minister van Justitie, Alexandre de Moreas, donderdag tegen Braziliaanse media gezegd.

Onder de arrestanten is een minderjarige. Er zijn in totaal twaalf arrestatiebevelen uitgevaardigd in dit terreuronderzoek. De arrestaties zijn de eerste op grond van een nieuwe wet die is uitgevaardigd voor de bestrijding van terrorisme.

Bij de aspirant-terroristen ging het volgens onder meer het medium *O Globo*

om eenzelfde scenario als bij recente aanslagen elders in de wereld. Ze werden geïnspireerd door de extremisten van Islamitische Staat (IS). De politie is ze mede via internet op het spoor gekomen. De autoriteiten maakten geen melding van een bepaald doelwit. De groep had één keer internetcontact met IS en zwoer trouw. Daarnaast heeft een van de

verdachten op internet een website in Paraguay benaderd voor de aanschaf van een automatisch geweer. Op internet vormden de verdachten een groep die Verdedigers van de Sharia heette en die raciale en religieuze intolerantie ten toon spreidde, volgens de Braziliaanse justitie. Brazilië telt bijna 205 miljoen inwoners en er wonen naar verhouding nauwelijks moslims. Hooguit 1 procent van de bevolking is islamitisch. De Olympische Spelen beginnen 5 augustus in de voormalige Braziliaanse hoofdstad Rio de Janeiro en duren tot 21 augustus.

Diverse aanhoudingen op Bonaire

KRALENDIJK — In verband met de overval van afgelopen dinsdag op de juwelierszaak Charles M. Baltayan Jewelers op Bonaire, is gisteren omstreeks 16.30 uur op Flamingo Airport een man van 21 jaar met de initialen S.J.M. aangehouden.

Naar aanleiding van de aanhouding, onder verantwoordelijkheid van de rechter-commissaris, is een huiszoeking gedaan in de verblijfplaats van de verdachte S.J.M. Gedurende de huiszoeking in de betreffende woning te Playa Abou zijn er verschillende verdovende middelen aangetroffen die schijnbaar gereedgemaakt waren voor distributie. In de woning waren twee vrouwen van respectievelijk 30 en 19 jaar, met de initialen T.A.R en A.A.S.H., en een man van 27 jaar met de initialen S.K.R., aanwezig. Vanwege de gevonden verdovende middelen zijn deze personen aangehouden. Later op de dag is ook een man van 30 jaar met de initialen A.B.D. aangehouden in verband met de in het huis gevonden drugs.

Bonairiaanse kinderen ontvangen Digi Kids-certificaat

KRALENDIJK — De groepen acht van zeven Bonairiaanse scholen sloten onlangs het ECDL Digi Kids-programma succesvol af en ontvingen daarvoor een internationaal erkend certificaat.

De groepen zeven en acht van de scholen Rayo di Solo, Strea Briante, San Bernardo, Kristu Bon Wardador, San Luis Beltran, en Bredeschool Papa Cornes zijn twee jaar geleden begonnen aan het Digi Kids-programma en hebben dit nu in groep acht afgesloten.

ECDL (European Computer Driving Licence) is een organisatie die wereldwijd verschillende modules aanbiedt om computervaardigheden te ontwikkelen. In samenwerking met het Bonairiaanse ICT opleidingsbedrijf Skillsprof werd er twee jaar geleden een start gemaakt met een programma speciaal voor kinderen van de basisscholen, ook omdat Bonaire een achterstand opliep op dit gebied. Volgens het opleidingsbedrijf is de computerkennis van kinderen erg beperkt buiten Facebook, YouTube en gamen. De kinderen leren nu door middel van dit programma belangrijke digitale vaardigheden zoals werken met Word en Excel op school.



De trotse kinderen die als eersten ter wereld het certificaat ontvangen.

Maar er is ook ruimte voor meer uitdagende opdrachten als programmeren en gamebuilding. Het Digi Kids programma is onderdeel van een breder ICT bevorderingspro-

gramma dat plaatsvindt via projecten op de scholen, in het bedrijfsleven en op wijkniveau via Projectbureau Integrale wijkaanpak. Alle basisscholen op Bonaire doen vanaf volgend jaar

mee. Doordat de kinderen al op de basisschool kennis over informatica ontwikkelen, kan de lat op de middelbare school flink omhoog. Er is een doorlopende leerlijn ontwikkeld vanaf

groep zeven van de basisschool tot het laatste jaar van de middelbare school. Zo wordt achterstand in rap tempo omgezet in voor-sprong. Gezien het succes van het

Digi Kids-programma op Bonaire, zal het concept ook ingezet worden in andere landen. Voor de regio is een speciale 'Digi Kids Caribbean'-variant ontwikkeld.

Financiën-minister wil inperking salarissen top overheids-nv's

PHILIPSBURG — St. Maartens minister van Financiën Richard Gibson is van plan het inperken van salarissen van de top van overheids-nv's te agenderen in de ministerraad.

Gibson zei gisteren dat het

niet zo kan zijn dat leden van bestuur en management van overheids-nv's meer verdienen dan de premier terwijl die veel zwaardere verantwoordelijkheden heeft. De salarissen moeten ook aangepast worden aangezien de top van de bedrij-

ven niet presteert. De overheid moet iets terugkrijgen voor zijn investering, aldus Gibson. Als er verliezen zijn, is er geen basis om een bestuurder een bonus te geven, zei hij. "Het is tijd om hier eens goed naar te kijken en beleid te implementeren."

In de voetstappen van Tula

WILLEMSTAD — Op 14 en 21 augustus kan de Tula Route opnieuw beleefd worden. Plataforma Bèrdat Históriko organiseert dit evenement alweer een aantal jaren. De opstand, die onder leiding van de slaaf Tula op 17 augustus 1795 begon vanaf Landhuis Knip, wordt op deze manier herdacht.

De slavenopstand heeft een grote impact gehad op de geschiedenis van Curaçao. Ieder jaar wordt bij deze vrijheidstrijd stilgestaan. De eerste Ruta Tula werd in 1999 georganiseerd. De Tula Route is een excursie met een bus die langs plekken uit de histo-

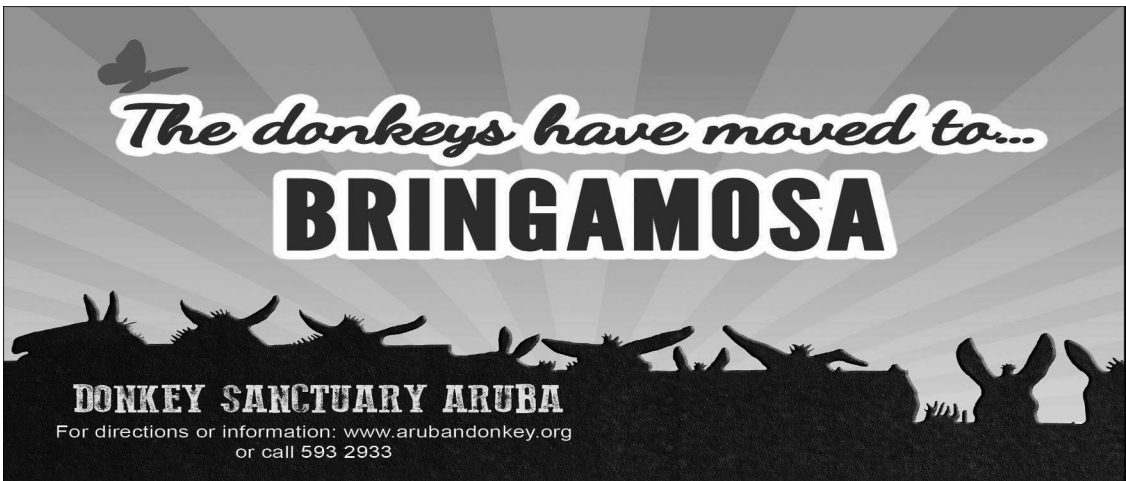
rische route voert. Op deze plekken worden scènes opgevoerd door de groepen Kara, Anakú Kuumb, Folkloríko Ambiente Kultural (FAK) en Hóben na Timon. Deze scènes voeren terug naar de geschiedenis en maken deze levend met theater, dans, zang en

declamatie. Ook wordt er gereflecteerd op de internationale context van de slavenopstand en de lessen die we eruit kunnen leren. Kaartjes voor de Ruta Tula zijn vanaf aanstaande donderdag te koop. Wees er snel bij, want de ervaring leert dat de kaartjes snel uitverkocht raken. Voor meer informatie kan men bellen naar Plataforma Bèrdat Históriko via de telefoonnummers (+5999)515-8775 en (+5999)522-8141.

Curaçaoënaars geven gratis concerten op Freewinds



WILLEMSTAD — Cruiseschip Freewinds deed onlangs St. Lucia, St. Vincent en Barbados aan waar gratis concerten werden aangeboden aan de lokale bevolking. Bij elk van de concerten werd The Freewinds Band bijgestaan door Curaçaoënaars Norman Kooks (trompettist) en Giovanni Atalita (trombonist). Eenmaal aangemeerd voegden lokale musici zich bij de band om de optredens een lokaal tintje te geven, maar ook als gaste naar de musici van de eilanden. Op Barbados woonden meer dan 500 mensen het concert bij. Dat kwam deels door de twee bekende zangers van het eiland Tamara en John King die voor de gelegenheid deel uitmaakten van de band. Ook de lokale gitarist Michael speelde mee. Nadat de Freewinds een paar maanden het oostelijk deel van het Caribisch gebied aandeelde is ze weer op de ABC-eilanden. Op de foto vlnr. Michael (gitaarspeler uit Barbados), Giovanni Atalita, Tamara (zangeres uit Barbados), Norman Kooks en John King (zanger uit Barbados).



Madrid wil uitleg over Britse onderzeeër

MADRID — Spanje wil uitleg van Groot-Brittannië over een incident met de Britse atoomonderzeeër HMS Ambush, die woensdag bij Gibraltar een vrachtschip schampte. Madrid verlangt informatie over “de omvang van de schade en andere relevante zaken die met de gebeurtenis in verband staan”, zei het Spaanse ministerie van Buitenlandse Zaken.

De Ambush, die is uitgerust met torpedo's en kruisraketten, behoort tot de grootste en modernste onderzeeërs van de Britse marine. Het schip wordt aangedreven met kernenergie, maar heeft geen atoomwapens aan boord. Het schampte een vrachtschip terwijl het tijdens een oefening onder de zeespiegel voer.

Volgens het Britse ministerie van Defensie bleef de bemanning op beide schepen ongedeerd. De onderzeeër liep enige schade op aan de buitenkant, maar de kernreactor bleef onbeschadigd.

Naar de precieze toedracht wordt een onderzoek ingesteld.

Gibraltar is al lange tijd een twistappelpunt tussen Spanje en Groot-Brittannië. Het bijna 7 vierkante kilometer grote gebied in het zuiden van het Iberisch schiereiland werd in 1713 met de Vrede van Utrecht aan de Britten toegewezen. Na het Brexit-referendum, waarin de inwoners van Gibraltar massaal voor de Europese Unie stemden, heeft Spanje een ‘gedeelde soevereiniteit’ voorgesteld.

Amerikaanse mug verdacht van zika-overdracht

WASHINGTON — De mogelijke overdracht van het zika-virus door inheemse muggen heeft de alarmbellen doen rinkelen in het Witte Huis. De Amerikaanse president Barack Obama onderhield zich telefonisch met Rick Scott, de gouverneur van Florida. In de ‘Sunshine State’ ontdekten de gezondheidsautoriteiten maandag een zika-besmetting die vermoedelijk niet is opgelopen in het buitenland maar in de eigen contreien. Dat zou voor het eerst zijn.

Ook in Europa zijn nog geen gevallen bekend. Patiënten bleken steevast gestoken door een mug in een van de risicogebieden, onder meer

in Zuid- en Midden-Amerika waar de recentste uitbraak was. In een zeldzaam geval werd de ziekte overgedragen door seksueel contact.

Cruz uitgejoeld na zwijgen over Trump

CLEVELAND — De toespraak van senator Ted Cruz tijdens de Republikeinse conventie in Cleveland is gisteren met luid boegeroep onthaald. De voormalig tegenstrever van de Republikeinse presidentskandidaat Donald Trump feliciteerde zijn rivaal wel met de nominatie, maar noemde hem verder helemaal niet in zijn speech.

Ook liet Cruz het na om zijn steun uit te spreken voor de Republikeinse kandidaat, die het gaat opnemen tegen Hillary Clinton. Op stemmen uit de zaal dat hij zich achter Trump moest scharen, reageerde de senator niet. Na zijn opmerking dat mensen met hun geweten moesten stemmen, begon de zaal hem uit te joelen en te roepen om Trump. Die betrad tegen het einde van de speech zelf de zaal en trok daarmee alle aandacht voor zijn voormalige rivaal weg. Trump zei later verontwaardigd dat zijn tegenstrever

uit de voorverkiezingen ‘zijn belofte heeft gebroken’. De presidentskandidaat had erop gerekend dat Cruz wel duidelijk zijn steun voor hem zou uitspreken, zoals de gewoonte is in de Amerikaanse politiek. Senator Mike Pence accepteerde op de derde dag van de conventie zijn nominatie voor het vice-presidentschap onder Donald Trump. De 57-jarige gouverneur van Indiana is door Trump gekozen als ‘running-mate’ om zo ook de steun van de zeer religieuze rechtervleugel van de partij te krijgen. Pence waarschuwde de tegenstanders alvast over het karakter van Trump. “Hij kan soms een beetje ruw zijn tegen politici en ik voorspel je dat we dat nog te zien gaan krijgen.”



Bezoek onze website

www.amigoe.com

Pearle-pand stortte in door weghalen draagmuur

DEN BOSCH — Het historische pand dat in februari instortte aan de Markt in Den Bosch zeggene omdat er een dragende wand was weggehaald. De bouwvakkers wisten niet dat de wand in een filiaal van opticien Pearle deel uitmaakte van de draagconstructie. Dat concludeert ingenieursbureau BouwQ, dat in opdracht van de gemeente onderzoek deed naar het incident. De conclusies van het onderzoek werden vandaag gepresenteerd op een persconferentie.

In 1992 werd metselwerk in de kelder vervangen door een stalen balk, daaronder werd de scheidingswand neergezet. De balk steunde oorspronkelijk op het gewelf, maar kwam uiteindelijk te steunen op de scheidingswand. Van de plaatsing van de balk konden de onderzoekers geen documenten vinden, wat erop wijst dat er

CLEVELAND — Donald Trump is, als hij de presidentsverkiezing wint, niet van plan druk uit te oefenen op Turkije of andere autoritaire bondgenoten die zuiveringsacties uitvoeren of burgerrechten beperken. De Republikeinse kandidaat zei in een interview met de New York Times dat de Verenigde Staten eerst ‘de eigen rotzooi moeten opruimen’ alvorens te proberen het gedrag van andere landen te veranderen. “Ik denk niet dat we het recht hebben anderen de les te lezen. Kijk wat in ons land gebeurt. Hoe kunnen wij een preek afsteken als mensen hier politieagenten in koelen bloede doodschieten.” Trump benadrukte opnieuw het niet vanzelfsprekend te vinden dat de VS automatisch NAVO-partners te hulp schieten bij een aanval. Eerst wil de New Yorkse vastgoedmagnaat weten wat ze bijdragen aan de coalitie. Hij is graag bereid bestaande afspraken te continueren maar alleen, conform zijn motto ‘America First’, als bondgenoten ophouden te profiteren van het ‘tijdperk van Amerikaanse vrijheid dat niet langer te betalen is’.



Foto: AFP

Duitse moord na 34 jaar opgelost

FLENSBURG — De Duitse politie heeft na 34 jaar een moord op een vrouw opgelost. Een 51-jarige man heeft bekend dat hij de 73-jarige vrouw in 1982 heeft beroofd en gewurgd. Hij ontkent haar ook seksueel te hebben misbruikt, zo heeft de Duitse politie vandaag bekendgemaakt.

De politie kwam de man door diens eigen toedoen op het spoor. Hij stuurde een bericht aan iemand in zijn

omgeving dat de politie onder ogen kreeg en waaruit kon worden opgemaakt dat hij iets met de moord in de

woning van de vrouw in Schleswig van doen had.

Na een DNA-test werd hij gearresteerd en bekende hij dat hij de daad op 17-jarige leeftijd had begaan. De man heeft een gezin en woont in Ostholstein, een regio op ongeveer 40 kilometer van de plek van de moord.

Marsleider dacht terug aan warmte 2006

NIJMEGEN — Marsleider Johan Willemstein van de Nijmeegse Vierdaagse heeft tijdens de zeer warme editie van dit jaar ‘weleens teruggedacht aan 2006’. In dat jaar werd de Vierdaagse afgelast nadat op de eerste dag twee lopers waren bezweken door de hitte.

“Het loopt dit jaar allemaal goed. Dat er lopers in het ziekenhuis belanden is heel vervelend, maar te verwachten met zo’n massa mensen en hitte. We zijn sinds 2006

stukken professioneler geworden. Zakelijk gezien ben ik dus heel tevreden.” Maar Willemstein maakte ook mee wat er in 2006 gebeurde. “Ik heb deze dagen daar echt wel aan gedacht. Zeker als je ziet hoe sommige lopers aan het eind van de dag binnenstrompen. Ik heb echt wel eens gedacht: hoe gaat dat verder vandaag.” Vandaag zijn, ondanks opnieuw hoge temperaturen, voor zover bekend veel minder lopers behandeld voor hitteklachten.

Frans parlement neemt arbeidswet aan

PARIJS — Het Franse parlement heeft vandaag de omstrede arbeidswet aangenomen. Omdat er geen motie van afkeuring was ingediend, was een stemming niet nodig.

De wet moet het makkelijker maken werknemers te ontslaan en aan te nemen. De afgelopen drie maanden waren er talloze straatprotesten door tegenstanders van de wet en vele stakingen door de vakbonden.

De Franse premier Manuel Valls heeft de wet met bijzondere grondwettelijke bevoegdheden door het parlement gelooft. Door die zet hadden tegenstanders 24 uur de tijd om een motie van afkeuring in te dienen maar die kwam er niet.

22 doden op boot met vluchtelingen

ROME — De lichamen van 21 vrouwen en 1 man zijn gisteren gevonden in een grote rubberen sloep met vluchtelingen die in de Middellandse Zee werd ontdekt.

Artsen zonder Grenzen (AzG) heeft de doden en de meer dan tweehonderd overlevenden aan boord van een van zijn eigen schepen genomen. AzG verstrekte geen nadere informatie over de reddingsactie.

Dit jaar hebben ongeveer 79.861 migranten Italië overzee weten te bereiken. Circa 3000 vluchtelingen haalden het niet en stierven onderweg of worden op zee vermist, zo berekende de Internationale Organisatie voor Migratie.

Noodtoestand in Turkije

ANKARA — In Turkije geldt gedurende drie maanden de noodtoestand. Dat heeft president Erdogan gisteren gezegd. Hij zei op voorhand dat de Europese landen geen recht hebben op dit besluit kritiek te leveren.

Eerder op de avond zinspeelde de vicevoorzitter van de AK Partij al op de mogelijkheid dat de regering ‘bijzondere maatregelen kan nemen’. Cevdet Yilmaz duidde daarmee al op het afkondigen van de noodtoestand.

In Ankara kwam gisteren voor het eerst sinds de coup poging van vrijdag de Nationale Veiligheidsraad bijeen. Daarin zitten naast de president, enkele ministers en hoge militairen. Na afloop zei Erdogan onder meer dat hij zal functioneren als president én als opperbevelhebber van het leger om op die manier ‘het virus’ uit de militaire rangen te verwijderen.

Duitsland
De Turkse regering moet er wat Duitsland betreft alles aan doen om de afgekondigde noodtoestand zo kort mogelijk te laten duren. Minister van Buitenland-



Foto: AFP / Adam Alton

De afgekondigde noodtoestand belet pro-nationalistische studenten niet om te gaan schreeuwen tijdens een protestdemonstratie tegen de geestelijke Fethullah Gülen en zijn volgelingen.

se Zaken, Frank-Walter Steinmeier, maant Turkije

tot proportionaliteit en het respecteren van de rechts-

staat. Hij waarschuwt dat verscheuring en verzwak-

king van Turkije op de loer liggen. “Alleen bewijsbare

Euro

In het rood

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen koersten vandaag aan het hoger begin aan de ochtend in het rood. Beleggers verwerkten een stroom bedrijfsresultaten van onder meer AEX-fondsen Unibail-Rodamco en Unilever. Verder wordt gewacht op het rentebesluit van de Europese Centrale Bank (ECB). De Amsterdamse AEX-index stond na een hoger begin aan het einde van de ochtend 0,4 procent in de min op 450,53 punten. De MidKap verloor 0,1 procent, tot 623,90 punten. De beurzen in Parijs, Frankfurt en Londen zakten 0,4 tot 0,6 procent. Aandelen in de luchtvaartsector stonden onder druk, vooral door een winstwaarschuwing van Lufthansa. Die gaf woensdagavond aan dat de winst onder druk staat door alle politieke en economische problemen in de wereld. Air France-KLM bungelde onderaan de MidKap, met een verlies van 4,3 procent. Lufthansa leverde in Frankfurt bijna 9 procent in. In Londen verloor easyJet ruim 6 procent. De prijsvechter meldde voorbeurs dat de omzet de afgelopen maanden is gedaald, door stakingen en de dreiging van terreur. De prijs van een vat Amerikaanse olie steeg een fractie, naar 45,80 dollar. Brentolie stond onveranderd op 47,18 dollar per vat. De euro werd voor 1,963 gulden verhandeld, tegen 1,959 gulden aan het einde van de Europese beurshandel gisteren.

Tokio

Winst

TOKIO — Na een dip van welgeteld één dag is de beurs in Tokio vandaag weer met winst de handel uitgegaan. Beleggers waren positief gestemd na mededelingen over meer steunmaatregelen voor de economie. De dalende yen gaf steun aan de koersen van met name exporterende bedrijven. De Nikkei-index sloot met een winst van 0,8 procent op 16.810,22 punten. De Japanse regering overweegt volgens Japanse media 20 biljoen yen (335 miljard gulden) in de markt te pompen. Dat is bijna het dubbele van een eerder plan. Hiermee moeten onder meer de effecten van een Brexit worden gecounterd. Nintendo zag zijn beurswaarde met licht stijgen na de sterkste daling in vijf jaar op woensdag. Sinds de lancering van Pokémon Go is de beurswaarde van het bedrijf praktisch verdubbeld.

Elders in het Verre Oosten kleurden de koersborden overwegend groen. De All Ordinaries in Sydney won 0,4 procent. De Hang Seng in Hongkong stond tussentijds 1 procent hoger en in Shanghai werd tussentijds een winst van 0,6 procent gemeten. De Kospi-index in Seoul viel buiten de boot met een min van 0,2 procent.

Wall Street

Licht lager

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag overwegend met kleine verliezen geopend. Beleggers buigen zich opnieuw over een stortvloed aan bedrijfscijfers. Verder verwerken ze de beslissing van de Europese Centrale Bank (ECB) om de rentes ongewijzigd te laten. Kort na de openingsbel stond de Dow Jones index 0,2 procent in de min op 18.563 punten. De brede S&P 500 zakte 0,1 procent naar 2171 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq noteerde nagenoeg onveranderd op 5092 punten. Technologiebedrijven stonden in de belangstelling. Onder meer de chipmakers Intel (min 4 procent) en Qualcomm (plus 7,5 procent) en online veilingssite Ebay (plus 10 procent) presenteerden hun kwartaalcijfers. De maker van elektrische auto's Tesla leverde 0,5 procent in, na de onthulling van een nieuw 'masterplan' voor het bedrijf door topman Elon Musk.

Tesla onthult bus en vrachtwagen in 2017

PALO ALTO — Tesla wil ook elektrische bedrijfswagens maken. De maker van elektrische personenauto's werkt momenteel aan een bus en een vrachtwagen, die mogelijk volgend jaar al worden onthuld. Oprichter Elon Musk zegt in zijn nieuwe toekomstvisie voor het bedrijf daarmee het autoverkeer schoner te willen maken.

Ook wil Tesla zijn autopilot-functie verder uitbreiden. Die vereist nu nog dat rijders de handen aan het stuur houden tijdens het rijden, maar moet het straks mogelijk maken bijvoorbeeld een tukje te doen op de achterbank. Musk verwacht dat er ongeveer 10 miljard testkilo-

meters moeten worden gereden voordat toezichhouders groen licht geven voor volledig zelfrijdende auto's. Dat kan nog jaren duren: momenteel wordt ongeveer 5 miljoen kilometer per dag gereden met de voorloper van het systeem. Zodra volledig autonome wagens wettelijk zijn toe-

gestaan wil hij eigenaren in staat stellen hun Tesla te verhuren. Belangrijkste verschil met bestaande autodeeldiensten is dat de auto's met een app oproepbaar worden en zelf komen voorrijden. De autopilot-functie kwam onlangs onder vuur te liggen na een dodelijk ongeluk. Volgens Musk moet de software nog worden uitontwikkeld, maar is die toch al dusdanig veilig dat het amoreel zou zijn de functie uit te schakelen, zoals door sommigen werd geëist. Autopilot is per ge-

reden kilometer bij minder ongelukken betrokken dan bestuurders die zelf autorijden.

Onlangs maakte Tesla bekend zonnepanelenmaker SolarCity, eveneens een onderneming van Musk, over te nemen. Gecombineerd met de batterijtechnologie van Tesla moeten consumenten daarmee hun eigen stroomvoorziening kunnen regelen, zo lichte Musk toe in het plan. Nu is de opslag van zelf opgewerkte energie nog lastig voor bezitters van zonnepanelen.

Ook Deutsche Bank werkt mee aan compensatie swaps

AMSTERDAM — Ook Deutsche Bank werkt mee aan de compensatieregeling voor mkb'ers met rentederivaten of swaps, die onlangs door een onafhankelijke commissie werd voorgesteld. Dat meldde de bank vandaag. Toezichthouder AFM reageerde verheugd.

Eerder gaf de bank nog aan zich te beraden op de voorstellen. ING, ABN AMRO, SNS, Van Lanschot en Rabobank stemden onlangs al wel in. De geboden oplossing maakt het voor klanten, die de afgelopen jaren ongeschikte rentederivaten kochten, makkelijker om compensatie te krijgen. Deutsche Bank hoopt het dossier op deze manier af te sluiten. Toch is de zogeheten swapaffaire hiermee nog niet helemaal klaar voor het financiële concern. Deutsche Bank moet zich binnenkort waarschijnlijk nog voor de rechter verantwoorden voor de schade die klanten van de bank met de aankoop van de ingewikkelde financiële producten hebben geleden. Claimorganisatie Swapschade van Pieter Lakeman werkt namens vijf gedupeerden aan een dagvaarding, die medio augustus klaar moet zijn. Het gaat om een claim van in totaal 2 mil-



Rentederivaten zijn ingewikkelde financiële producten die ondernemers bescherming zouden moeten bieden tegen rentestijgingen. Het omgekeerde vond juist plaats: de rente daalde en ze werden met hoge kosten geconfronteerd.

joen tot 5 miljoen euro, werd donderdag eerder op de dag bekend. Veel ondernemers uit het mkb gingen afgelopen jaren het schip in door rentederivaten af te sluiten. De banken boden hen een soort verzekering aan die hun moest beschermen tegen de effecten van rentestijgingen. De laatste jaren ging de rente echter vooral sterk

omlaag, waardoor ondernemers met hoge kosten werden geconfronteerd. Swapschade liet eerder al weten geen genoeg te nemen met de compensatieregeling, onder meer omdat de voorgestelde vergoeding te laag zijn. Lakeman vertegenwoordigt nog 115 andere gedupeerden die hopen op een ruimere vergoeding van de andere betrokken ban-

ken. Hoeveel alle gedupeerden volgens de voorgestelde compensatieregeling precies vergoed kunnen krijgen, is overigens nog niet bekend. Dat verschilt ook per geval. De commissie die met de oplossing kwam, schatte het totaal aan vergoedingen van alle banken samen onlangs op zeker meer dan 1 miljard euro.

ECB houdt rente onveranderd

FRANKFURT — De Europese Centrale Bank (ECB) houdt de rentetarieven in de eurozone ongewijzigd. Dat meldde de bank vandaag na afloop van zijn beleidsvergadering.

Het belangrijkste rentetarief blijft daarmee op het historisch lage peil van 0 procent. Het tarief voor de deposito's die banken in Frankfurt aanhouden blijft min 0,4 procent. Dat betekent dat

het geld kost voor banken om middelen aan te houden bij de centrale bank. De ECB verandert ook zijn andere stimuleringsmaatregelen niet. Dat betekent dat de bank voor 80 miljard euro

per maand aan obligaties blijft opkopen. Samen met de lage rentes moet dat programma de bijzonder lage inflatie en de zwakke economische groei in de eurozone aanjagen. Econoom Nick Kounis van ABN AMRO gaf in een reactie aan, te rekenen op een uitbreiding van het opkoopprogramma in september.

Hij rekent daarbij op een verhoging tot 100 miljard euro per maand, terwijl de looptijd mogelijk wordt verlengd tot eind volgend jaar.

Voorlopig hanteert de ECB maart 2017 als eindpunt voor het programma, als de inflatie dan inmiddels voldoende tekenen van leven vertoont.

Dure tassen Hermès in trek



PARIJS — De dure handtassen, schoenen en sjaaltjes van Hermès blijven in trek. Het luxe Franse modehuis zag zijn omzet in alle regio's waar het actief is in de afgelopen maanden stijgen, zo werd vandaag bekendgemaakt. Hermès zag de omzet in de eerste helft van 2016 met 6 procent groeien, naar 2,4 miljard euro. De sterkste groei werd daarbij geboekt in Japan, waar de opbrengsten met 10 procent toenamen. Maar ook in Europa liepen de zaken goed. Daar werd de omzet met 8 procent opgevoerd. Vooral de producten van leer liepen goed, met een omzetplus van 17 procent. Hierbij gaat het onder meer om handtassen van merken als Birkin en Kelly, waarvan de prijzen in de duizenden euro's lopen.

Manpower groeit in afzwakkende economie

MILWAUKEE — Het Amerikaanse uitzendconcern Manpower heeft zijn omzet vorig kwartaal zien stijgen. Het wereldwijd actieve bedrijf zag de economische groei daarbij op veel plaatsen afzakken, terwijl de onzekerheid over de vooruitzichten toenam.

Manpower meldde vandaag een omzet van 5 miljard dollar over het

derde kwartaal. Dat was 3 procent meer dan een jaar eerder. De nettowinst liep met bijna 10 miljoen dollar op naar 115,4 miljoen dollar.

Topman Jonas Prising gaf aan tevreden te zijn met de resultaten, vooral gezien de afkalvende economische groei. Hij gaf aan dat de winst in het derde kwartaal waarschijnlijk wat hoger zal uitvallen dan in de afgelopen drie maanden.

General Motors verwacht meer winst te maken

DETROIT — Automaker General Motors (GM) is positiever geworden over de winst die het dit jaar in de boeken zal zetten. Het moederbedrijf van onder meer Opel en Chevrolet behaalde in het tweede kwartaal fors meer winst dan waar rekening mee werd gehouden.

GM profiteerde onder meer van de aantrekkende markt voor trucks in de VS. Ook slaagde de automaker er in om in de moeilijke Europese markt zwarte cijfers te schrijven. Onder de streep resteerde vorig kwartaal een winst van 2,9 miljard dollar. Daarop verhoogde GM zijn verwachtingen voor het hele jaar. Er wordt nu een winst van 5,50 tot 6 dollar per aandeel voorzien, waar eerder werd gerekend op 5,25 tot 5,75 dollar per aandeel. De omzet van GM steeg naar 42,4 miljard dollar. Ook hier

overtrof de automaker de gemiddelde verwachting. GM heeft de afgelopen periode hard gewerkt aan het verbeteren van de winstgevendheid in Noord-Amerika. Ook was het bedrijf erop gebrand om betere resultaten te behalen in Europa. Topvrouw Mary Barra van GM sprak van een 'buitengewoon' kwartaal. In Zuid-Amerika werd afgelopen kwartaal nog wel een verlies in de boeken gezet. Dit verlies viel met 121 miljoen dollar lager uit dan de 144 miljoen dollar een jaar geleden.

In Europa hield GM onder de streep 137 miljoen dollar over. Een jaar eerder werd nog 45 miljoen dollar aan rode cijfers geschreven. Dat de Britten onlangs besloten uit de EU te stappen gaat de automaker wel geld kosten. GM rekent op een kostenpost van 400 miljoen dollar in de tweede helft van het jaar.

Wij zoeken vrijwilligers!

Zoek je een leuke invulling van je vrije tijd? Kijk dan eens op www.arubandonkey.org

We zoeken vrijwilligers voor uurtjes, dagdelen of dagen. Leuk bezig zijn in de buitenlucht met de allerliefste dieren van Aruba, wat wil je nog meer?

Bel Desiree op 593 2933!

NEW YORK				AMSTERDAM			
	21-Jul				21-Jul		
DOW JONES	18522.85	-0.39%	AEX	451.97	-0.05%		
S&P 500 INDEX	2167.31	-0.26%	ARCELORMITTAL	5.11	1.79%		
NASDAQ	5080.83	-0.18%	AEGION NV	3.53	-0.11%		
AMAZON.COM INC	744.18	-0.21%	AHOLD NV	21.64	-0.32%		
APPLE INC	99.84	-0.12%	AKZO NOBEL	57.68	-0.71%		
BAIDU INC-SP ADR	161.01	0.22%	ASML HOLDING NV	96.38	-0.96%		
BERKSHIRE HATH-B	144.86	-0.90%	DSM (KONIN)	56.84	-0.77%		
CITIGROUP INC	44.24	-0.52%	HAL TRUST	175.05	-1.14%		
COCA-COLA CO	45.40	-0.25%	HENKENS NV	83.00	0.08%		
WALT DISNEY CO	98.69	0.45%	ING GROEP NV	#N/A	#VALUE!		
3D SYSTEMS CORP	13.35	-0.30%	KPN (KONIN) NV	3.05	-1.86%		
EBAY INC	29.93	10.87%	KONINKLIJKE PHIL	23.58	-0.70%		
FACEBOOK INC-A	120.59	-1.09%	RANDSTAD HOLDING	38.96	1.04%		
GENERAL ELECTRIC	32.71	-0.23%	RELX NV	15.93	-0.03%		
ALPHABET INC-A	753.76	-0.44%	ROYAL DUTCH-SHA	25.10	0.28%		
HP INC	14.07	-0.64%	TOMTOM	7.27	2.31%		
HOME DEPOT INC	135.96	1.06%	TOTAL SA	43.40	-0.40%		
INTEL CORP	34.13	-4.37%	UNILEVER NV-CVA	41.78	-0.27%		
JOHNSON&JOHNSON	125.01	-0.10%	W.P. STEWART HOL	328.26	0.97%		
LINKEDIN CORP-A	189.62	0.04%	SCOTIABANK FUNDS	20-Jul			
MICROSOFT CORP	55.93	0.04%	MONEY MARKET	13.0707	0.00%		
PROCTER & GAMBLE	85.19	-0.15%	US DOLLAR BOND	2.7390	-0.14%		
ROYAL DUTCH-ADR	55.30	0.25%	GLOBAL GROWTH	2.4250	0.95%		
STARBUCKS CORP	57.55	0.02%	US GROWTH	12.9800	0.37%		
TWITTER INC	18.60	0.22%	CANADIAN GROWTH	2.8278	0.72%		
WAL-MART STORES	73.50	-0.39%	FUNDS	20-Jul			
WHOLE FOODS MKT	33.33	0.88%	BGF CONT EUR FLEX	22.24	0.68%		
EXCHANGE TRADED FND	21-Jul		BGF EMTK BOND	17.06	0.35%		
ALERIAN MLP - AMLP	12.94	-0.08%	BGF FIX INC GBL OP	13.26	0.00%		
ISH GBL HY BD - GHYG	48.54	-0.05%	BGF GBL ALLOCATION	48.78	-0.02%		
ISH IBXXX HY BD - HYG	85.93	0.02%	BGF USD CORE BOND	17.31	0.06%		
ISH SELECT DIV - DIVY	86.72	-0.24%	BGF USD HI YIELD BND	28.93	0.03%		
ISH MSCI EMTK - EEM	35.81	-0.03%	TEMPLETON GBL BND	22.86	0.31%		
ISH MSCI PAC - EPP	41.03	0.17%	TEMPLETON ASIAN SM	41.40	0.34%		
ISH RUSSELL - IWV	127.68	-0.21%	CURRENCIES	21-Jul			
ISH S&P 500 - SPY	121.04	-0.36%	YENUSD	106.0500	-0.60%		
ISH EUROPE - IEV	38.22	-0.08%	EURUSD	1.1012	0.05%		
POWERSH-OQQ	113.26	-0.16%	CANUSD	1.3044	-0.02%		
POWERSHARES DB C	14.70	0.20%	GBPUSD	1.3208	0.14%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	36.01	0.33%	COMMODITIES	21-Jul			
SPDR S&P MID 400	281.32	-0.21%	OIL WTI	45.11	-1.40%		
SPDR S&P 600 SMA	109.17	-0.16%	GOLD	1329.70	1.04%		
VANGUARD REIT - VNO	90.67	-0.14%	SILVER	19.6580	1.32%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	41.22	-1.55%	WHEAT	413.0000	-1.20%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Pretty Woman-regisseur Marshall overleden

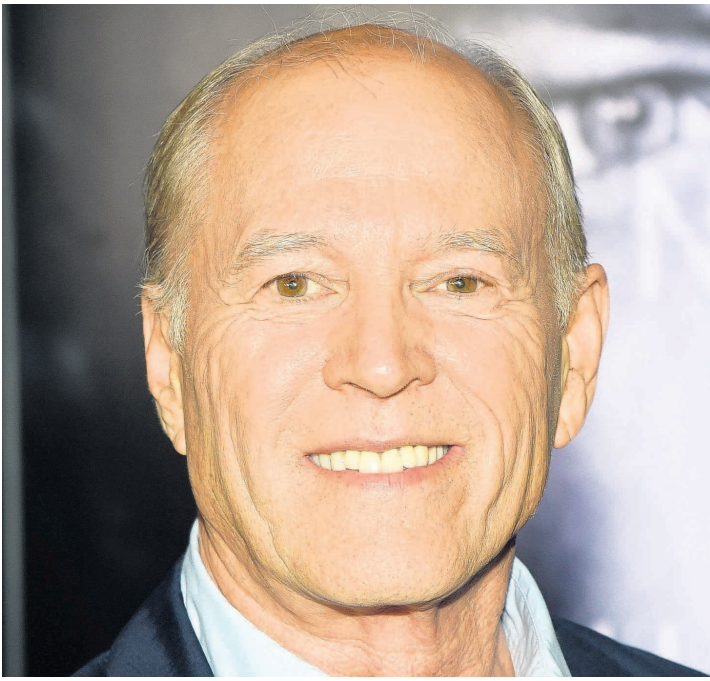


Foto: AFP

De Amerikaanse filmmaker Garry Marshall is op 81-jarige leeftijd overleden in Burbank (Californië). De regisseur, schrijver en producent stierf volgens Amerikaanse media dinsdag in het ziekenhuis aan de gevolgen van een longontsteking. Marshall regisseerde meerdere bekende films, zoals Pretty Woman, The Princess Diaries en Runaway Bride. Ook was hij als producent betrokken bij series als Mork and Mindy en Happy Days.

“Hij hield van verhalen vertellen, mensen aan het lachen maken en softbal”, aldus een verklaring van zijn publicist. De filmmaker wordt volgens CBS News in besloten kring begraven. Marshall laat zijn vrouw, drie kinderen en zes kleinkinderen achter.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Dutje doet zwaargewicht geen goed



Foto: Pixabay/istadum Westfal

Een dutje in zijn auto is een Duitse zwaargewicht duur komen te staan. Een zestigjarige man, die 250 kilo op de schaal brengt, sloot volgens het dagblad Bild

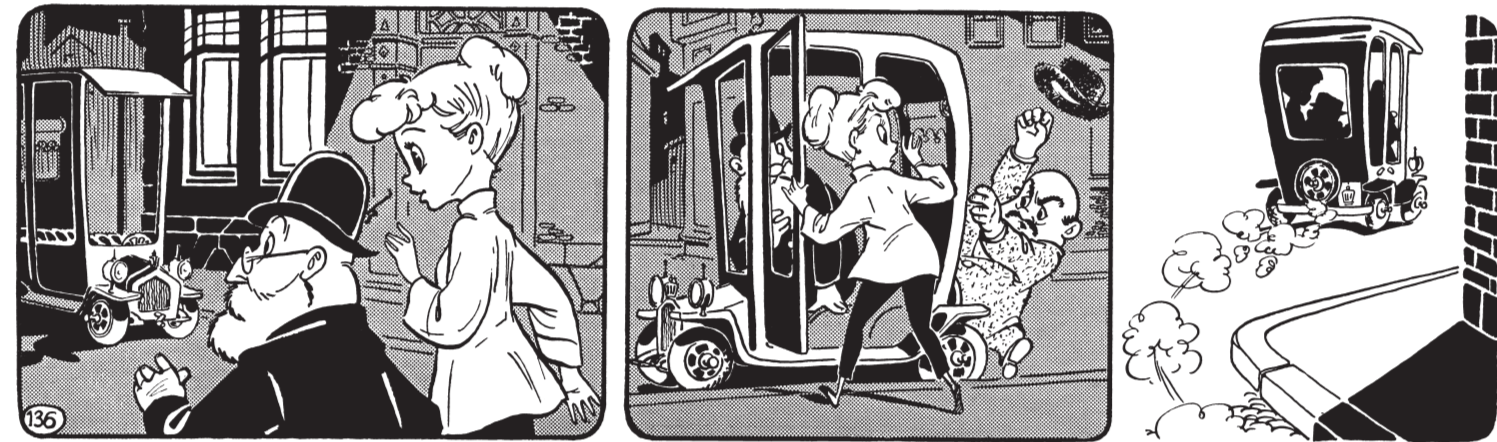
dinsdagnacht even de ogen op een parkeerplaats in de buurt van Kaiserslautern. Eenmaal in slaap schoof hij ongemerkt van zijn stoel af en kwam klem te zitten

onder het dashboard. De brandweer moest eraan te pas komen om de ongelukkige dikkerd uit zijn benarde positie te bevrijden. Dat lukte met gebruikma-

king van een hydraulische schaar, na vier uur knippen. De Citroën Berlingo werd getransformeerd tot een cabrio zonder sportieve uitstraling.

Koning Hollewijn en de Zoekgeraakte Rechten

Door Marten Toonder



Koning Hollewijn en Wiebel Wip liepen dus weer op straat. Er was nu geen verkeer meer en ook overigens was er geen mens te bekennen, zodat ze ongestoord de nog steeds wachtende hofauto konden opzoeken.

‘Een interessante avond’, sprak Hollewijn. ‘Aan de ene kant hebben we veel geleerd. We weten nu bijvoorbeeld dat de Rechten van de Mens een bron van anekdotes kunnen zijn. Maar aan de andere kant...’

‘Begin nou niet altijd over de andere kant’, zei Wiebel. ‘Je weet nu toch waar hij dat papier gevonden heeft?’

‘In de goot bij een lompenpakhuis’, sprak Hollewijn somber.

‘Nou, dat is toch heel wat?’ zei het meisje. ‘Morgen gaan we naar die lompenbaas. Wie weet wat we daar vinden. Gompie, wees liever blij...’

Zo pratende waren ze bij de hofauto gekomen. De koning stapte in en Wiebel maakte zich gereed om achter het stuur te gaan zitten.

Doch nu dook detective Euvel vanachter de koets te voorschijn. ‘Halt! riep hij bars. ‘Waar is je rijbewijs, jongedame? Je hebt er geen, hè? Dan is het in hoge mate strafbaar om een auto te besturen! Ik dacht wel, dat je weer met je streken bezig was. Maar ik heb je zo langzamerhand in de gaten! Ik zal...’

‘Kom, Euvel’, zei de koning vermoeid. ‘Laten we nu niet langer gesprekken voeren. Wanneer het zo gesteld is, dat een humorist ons een vergrotende spiegel voorhoudt, dan ben je een goed humorist. En daaruit blijkt, dat ook een man met een ernstig en verantwoordelijk beroep een vrolijke zijde aan zijn karakter kan hebben. Kom-aan, laten we niet langer wijsgerig zijn, goede vriend. Neem plaats achter het stuurwiel en rijd ons naar Koudewater. Ik verlang naar rust.’

Euvel steeg hoofdschuddend in en startte de wagen. ‘Asjemenou’, mompelde hij binnensmonds. ‘Sinds wanneer is het geven van een bekeuring wijsgerig, zou ik wel eens willen weten.’

Mensen

Paus pakt de tram naar Krakau



Foto: Shutterstock

Paus Franciscus wijkt nogal eens af van het protocol dat hem qua vervoer het liefst in pausmobielen en limousines ziet plaatsnemen. Maar de Argentijnse kerkvorst heeft dit keer bedacht dat hij per tram wil aankomen bij de plek waar in de Pool-

se stad Krakau over een week de Wereldjongerendagen beginnen. Franciscus (79) reist op 27 juli samen met de burgemeester van Krakau naar het Blonia-Park waar de jongerendagen zich afspelen. Bij het park stapt hij in zijn vertrouwde paus-

mobiel en kan de begroeting door de duizenden jongeren beginnen.

De Wereldjongerendagen zijn van 27 tot 31 juli in Krakau. Er worden honderdduizenden belangstellenden uit binnen- en buitenland verwacht.

Denksportclub blijkt illegaal pokerhol

De Amsterdamse denksportvereniging Cabeza is op last van burgemeester Van der Laan voor onbepaalde tijd gesloten. In het

pand aan de Eerste Oosterparkstraat bleek een illegaal gokbedrijf te zitten, zo heeft de gemeente vandaag gemeld.

De politie had al langer het idee dat er illegaal werd gekokt en dat er criminel in het pand zaten. Dat werd bevestigd na een inval in de nacht van 24 op 25 juni. Daarbij werden spullen gevonden die wezen op illegale pokertoernooien: pokerfiches, pokertafels en prikborden met aangekondigde toernooien en inzetten. In het pand waren 29 mensen aanwezig, van wie er vijftien met justitie te maken hebben gehad in verband met wapens, opium en zedenzaken. Over het pand kwamen al sinds eind 2011 meldingen binnen, onder meer over illegaal gokken, drugshandel, diefstal en mishandeling.

Saudische Pokémon-jagers gearresteerd



Foto: AFP

Saudische veiligheidsfunctionarissen hebben drie jonge mannen aangehouden die op een vliegveld op jacht waren naar Pokémon-wezentjes. Volgens de nieuwssite Al-Muwatin stonden ze op de parkeerplaats van een luchthaven van Jizan met hun mobiele telefoons ‘foto’s te maken’. Het drietal is overgedragen aan de politie.

2001 een ‘fatwa’ uit waarin Pokémon, eind vorige eeuw begonnen aan een eerste leven, werd verboden. Arab News riep dat juridisch advies gisteren in herinnering.

Het permanente comité voor rechtsvraagstukken was van mening dat het om een geluksspel ging dat niet strookte met de islamitische wetgeving. De nieuwe variant Pokémon Go vormt volgens de rechtsgeleerde sjeik Saleh al-Fausan daarop geen uitzondering.

Politie brengt zakkenrollers bezoek



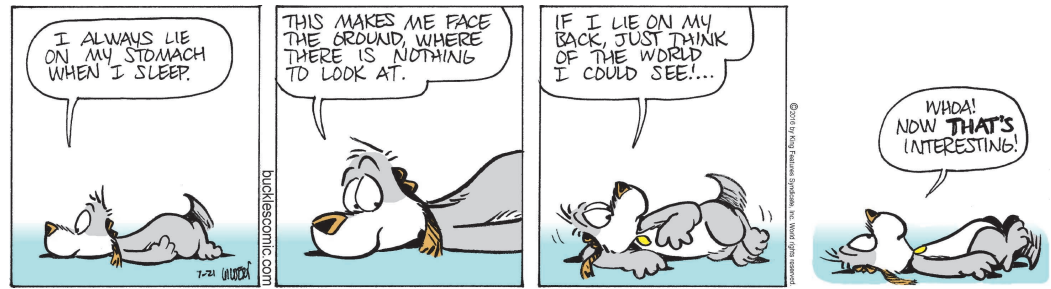
Foto: Shutterstock

In aanloop naar de EuroPride, die zaterdag begint, heeft de Amsterdamse politie een aantal bekende zakkenrollers alvast een bezoekje gebracht. Doel was een ‘waarschuwend signaal’ af te geven. Agenten belden op twintig huisadressen aan. Op drie daarvan werden mensen aangetroffen die zich in het verleden schuldig hebben gemaakt aan zakkenrollen en winkeldiefstal. Drukbezochte evenementen

zoals EuroPride zijn een geliefd werkterrein voor zakkenrollers. “Het is gezellig en druk in de stad. Mensen staan dicht op elkaar”, aldus commissaris Chris Koers. De politie waarschuwt bezoekers via social media om goed op hun spullen te letten. De EuroPride, het festival voor homo’s, lesbiennes, transgenders en biseksuelen, barst zaterdag los in Amsterdam en duurt ruim twee weken.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



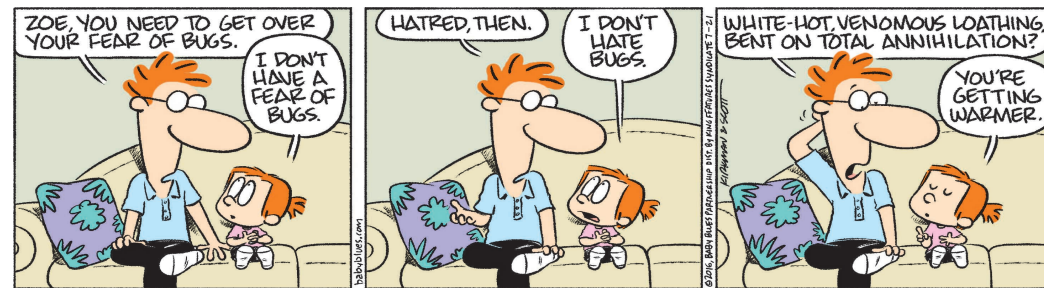
Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Wijnaldum: 60 miljoen gulden

LIVERPOOL — Georginio Wijnaldum heeft zijn gewenste transfer bijna te pakken. De Nederlandse international staat op het punt over te stappen naar Liverpool, dat volgens Engelse media vandaag een akkoord bereikte met Newcastle United over een transfersom van 60 miljoen gulden. Wijnaldum blijft zo toch actief in de Premier League.

De 25-jarige Rotterdammer degradeerde afgelopen seizoen met Newcastle United uit de Engelse topcompetitie. Ondanks het dramatische jaar van de 'Magpies' maakte Wijnaldum zelf wel de nodige indruk tijdens zijn debuut in de Premier League. De dertigvoudig international van Oranje werd

topscorer van zijn club met elf doelpunten.

Manager Jürgen Klopp van Liverpool ziet de dynamische middenvelder als een perfecte versterking van zijn ploeg. Naar verwachting ondertekent Wijnaldum nog deze week een contract bij de 'Reds'.

Tegenover de komst van Wijnaldum staat het vertrek van middenvelder Joe Allen. Volgens de BBC heeft Liverpool een bod van circa 30 miljoen gulden van Stoke City geaccepteerd. Het contract van de Welshman loopt nog één jaar door. Ook de oude ploeg van de 26-jarige middenvelder, Swansea City, zou interesse hebben. Allen verruilde die club in 2012 voor Liverpool. Met Wales maakte Allen furore op het EK in Frankrijk. Pas in de halve finale verloor de EK-debutant van Portugal.

Lastige klimtijdrit in Tour de France



Foto: AFP/Kenzo Tribouillard

SALLANCHES — De Ronde van Frankrijk ging vandaag verder met een klimtijdrit. De renners hebben Zwitserland verlaten en vertrokken vanuit Sallanches voor 17 venijnige kilometers op de Côte des Chozeaux naar het skioord Megève. Het is twaalf jaar geleden dat de Tour de France een klimtijdrit op het programma had. In 2004 was er een race tegen de klok op de legendarische Alpe d'Huez. Lance Armstrong was destijds de snelste maar zijn uitslag werd na zijn dopingbekentenis geschrapt. Kort voor de start kwam Jan Janssen op het startpodium, met de regenboogtrui die hij in 1964 veroverde bij de WK in Sallanches. Het Nederlandse wielerofoon had gezelschap van de Belg Eddy Merckx en Bernard Hinault uit Frankrijk. Shane Archbold, de Nieuw-Zeelandse ploeggenoot van Bennett bij Bora - Argon 18, deed niet mee aan de tijdrit. Hij heeft een bekkenbreuk overgehouden aan een zware val in de zeventiende etappe van gisteren.

Götze terug naar Borussia Dortmund

DORTMUND — Mario Götze keert terug bij zijn oude liefde. De Duitse voetballer gaat na drie jaar bij Bayern München terug naar Borussia Dortmund. Als de medische keuring geen problemen oplevert, ondertekent de 24-jarige aanvaller een contract voor vier jaar bij de geel-zwarte formatie.

Götze doorliep de jeugdopleiding van Borussia Dortmund en maakte tussen 2009 en 2013 naam in de hoofdmacht. In 116 wedstrijden maakte hij 31 doelpunten voor de 'Borussen', waarmee hij twee keer landskampioen werd. Götze maakte in 2013

de gevoelige overstap naar rivaal Bayern München. Een doorslaand succes werd het niet. De aanvallende middenvelder vierde weliswaar drie landstitels in München, maar hij kwam niet zoveel aan spelen toe als hij zou willen. De man die Duits-

land in 2014 de wereldtitel bezorgde met zijn doelpunt in de verlenging van de WK-finale tegen Argentinië (1-0), keert daarom nu toch naar Dortmund terug. De nummer twee van de Bundesliga betaalt naar verluidt 22 miljoen euro om het nog één jaar doorlopende contract van Götze in München af te kopen. "Een transfer was voor alle partijen de beste oplossing", zei voorzitter Karl-Heinz Rummenigge van Bayern. Götze hoopt dat

bij de supporters van Dortmund geen 'oud zeer' meer zit vanwege zijn keuze drie jaar geleden om naar Beieren te gaan. "Dat was toen een bewuste beslissing. Drie jaar later en inmiddels 24 jaar oud kijk ik daar nu met andere ogen naar. Ik begrijp heel goed dat sommige fans het toen niet snapt, ik zou het nu ook niet meer doen. Ik ga terug naar 'huis' en hoop iedereen te overtuigen door mijn beste voetbal te laten zien in Dortmund."

Moetko: Tijd voor de burgerrechter

MOSKOU — De Russische sportminister Vitali Moetko heeft olympische atleten opgeroepen de hulp van de burgerrechter in te roepen om de schorsing van 68 Russische atleten door het internationaal sporttribunaal CAS ongedaan te maken.

"Het is tijd om de burgerrechter in te schakelen", zei Moetko vandaag na het vonnis van het CAS. Die uitspraak schaadt volgens hem de rechten van schone sportlieden. De bewindsman piekert er niet over af te treden. Daarover wordt gespeculeerd sinds het verschij-

nen van het Wada-rapport over de door de Russische staat georganiseerde doping. "Ik dien de staat", zei Moetko. Over zijn ontslag moeten president Poetin en premier Medvedev maar oordelen, vindt hij. Polsstokhoogspringster Jelena Isinbajeva reageerde giftig op de beslissing van het CAS. De tweevoudig olympisch kampioene meent dat de "zogenaamd schone buitenlandse atleten opgelucht zullen ademhalen om in onze afwezigheid hun pseudo-gouden medailles te winnen." Ze heeft haar hoop gevestigd op IOC-voorzitter, Thomas Bach.

Sport

Lopetegui bondscoach Spaanse voetballers

MADRID — Julen Lopetegui gaat aan de slag als bondscoach van Spanje. De 49-jarige oud-doelman wordt vandaag gepresenteerd, meldde de Spaanse voetbalbond.

Lopetegui is bij de Spanjaarden de opvolger van Vicente del Bosque, die na het teleurstellend verlopen EK in Frankrijk opstapte. Spanje verloor in de achtste finales van Italië. Onder leiding van Del Bosque won Spanje in 2010 de wereldtitel en in 2012 de Europese titel. Lopetegui, die zelf één interland speelde, had van 2010 tot 2014 meerdere Spaanse jeugd ploegen onder zijn hoede. In mei 2014 ging hij als hoofdcoach bij FC Porto aan de slag. Begin 2016 werd Lopetegui ontslagen. Als speler kwam Lopetegui van 1997 tot 2002 uit voor Rayo Vallecano. Daarvoor stond hij onder contract bij Real Madrid en FC Barcelona, maar bij beide clubs wist hij niet door te breken. In de strijd om deelname aan het WK van 2018 in Rusland, ontmoet Spanje opnieuw Italië. Beide landen zijn, samen met Albanië, Israël, Macedonië en Liechtenstein, ingedeeld in groep G. Spanje begint de reeks op maandag 5 september met een thuiswedstrijd tegen Liechtenstein. Donderdag 6 oktober is de eerste ontmoeting tussen Italië en Spanje.

SCHIPPERS leeft relaxed toe naar Spelen

LONDEN — Dafne Schippers is klaar voor de Olympische Spelen in Rio. "Ik voel me goed en heb goed getraind", zei de atlete vandaag tijdens een persconferentie in Londen, waar ze bij de Diamond Leaguewedstrijden uitkomt op de 200 meter.

Naar eigen zeggen weet Schippers eindelijk de rust in haar hoofd te bewaren. "Ik ben heel relaxed. Sprinten vraagt veel van je, op een gegeven moment word je moe, ook in je hoofd."

Ik heb geleerd meer ontspannen te zijn en niet te blijven piekeren. Mijn lichaam is in topvorm en ik weet dat ik daarop kan vertrouwen." De kersverse Europees kampioene op de 100

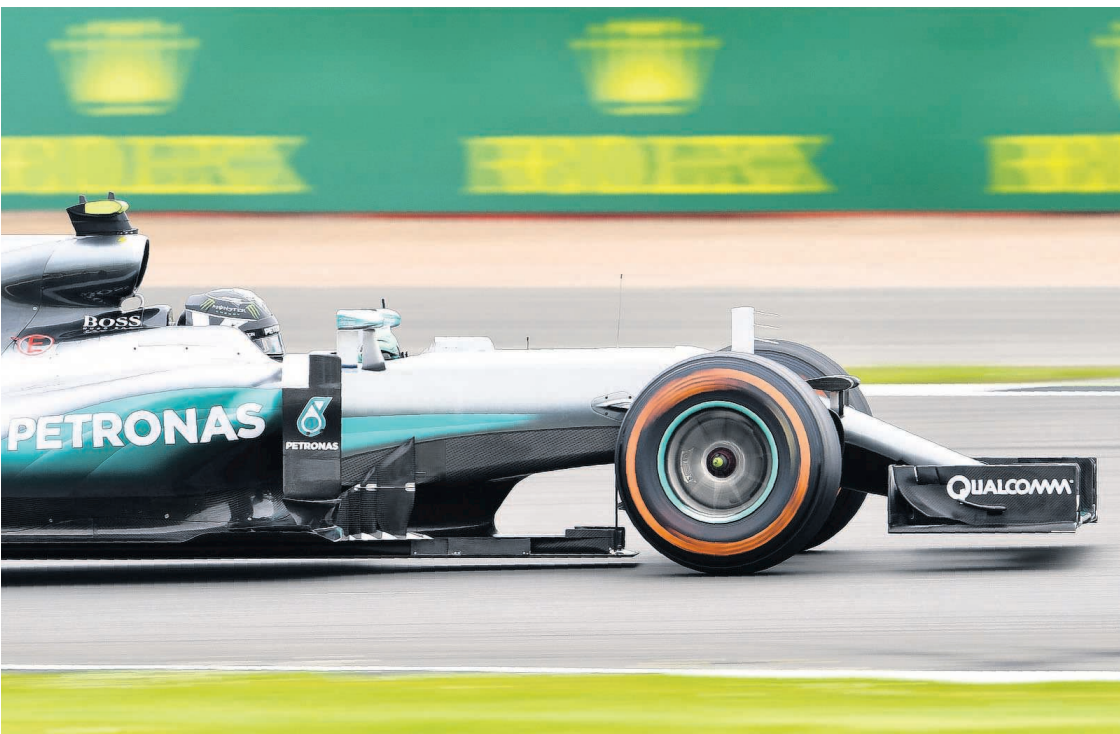
meter ziet in Rio ook kansen voor de estafetteploeg. "Tijdens de EK in Amsterdam vlamden alle vrouwen. Als we dat weer doen in Rio, kunnen we voor de medailles gaan." Samen met Jamile Samuel, Tessa van Schagen en Naomi Sedney, pakte Schippers deze maand ook de titel op de 4x100 meter estafette. Het sprintkwartet scherpste tevens het Nederlands record aan.



Foto: AFP/Justin Tallis

Dafne Schippers spreekt ontspannen tijdens een persconferentie in Londen.

Regels radiocommunicatie F1 aangescherpt



BOEDAPEST — De internationale autosportfederatie FIA heeft de regels in de Formule 1 over radiocommunicatie opnieuw aangescherpt. Aanleiding daarvoor is de commotie die ontstond tijdens de laatste race op Silverstone. WK-leider Nico Rosberg (foto) kreeg toen via de boordradio van zijn team Mercedes te horen hoe hij moest omgaan met problemen aan zijn versnellingsbak, terwijl de coureurs geen hulp mogen krijgen vanaf de pitmuur. Het kwam Rosberg op een tijdsraf van 10 seconden te staan, waardoor hij zijn tweede plaats moest afstaan aan Max Verstappen. De FIA heeft nu in de reglementen laten opnemen dat teams hun coureur alleen mogen waarschuwen voor een opspelend probleem indien hij een bezoek brengt aan de pits, iets wat extra tijd kost. Aanpassingen bedoeld om de prestatie van de bolide te verbeteren zijn niet toegestaan. De nieuwe regel gaat direct in en geldt dus zondag al bij de Grote Prijs van Hongarije op de Hungaroring. Rosberg heeft aan kop van de WK-stand nog maar één punt voorsprong op teamgenoot Lewis Hamilton.